

STADTMAGAZIN FÜR DIE METROPOLREGION HAMBURG

DER

zwutsch³

Tipps, Themen, Termine

JUNI
JULI 12



Sommerfrische

Höhepunkte des Stadtlebens

Kulturtipps ab Seite 4

Durchatmen auf dem platten Land

Ausflugstipps ab Seite 6



Bild: Mila K.



Bild: Nevera D.



Foto: Michael F.



Rücksicht auf Kinder kommt an!

Schon zum elften Mal

Bei strahlendem Sonnenschein präsentierten Anfang Mai Viertklässler ihren „Rücksicht auf Kinder“-Rap. Die Aktion nimmt in diesem Jahr die Kinderunfälle beim Überqueren der Straße in den Fokus. Auch die Unfallkasse Nord verzeichnet allzu oft Unfälle, bei denen Schulkinder unbedacht hinter Fahrzeugen über die Straße laufen und angefahren werden.

Die Partner - UK Nord, Polizei Hamburg, Innen- und Schulbehörde und weitere - setzen sich zum elften Mal für mehr Rücksicht auf die Schwächsten im Straßenverkehr ein. Dass sich die Beharrlichkeit in ihren Aktionen auszahlt, zeigen die Unfallzahlen: Verunglückten 2002 noch 1.009 Kinder im Hamburger Straßenverkehr, waren es 2010 nur noch

692. Leider verunglückten 2011 wieder einige Kinder mehr.

„Rücksicht auf Kinder“ fand zum ersten Mal an zwei Standorten statt. Nach der Eröffnung fuhren Kinder und Erwachsene in einem eigens gestalteten Aktionsbus zum Winterhuder Markt, wo die Kinder mit den Marktbesuchern über ihre Wünsche an die erwachsenen Verkehrsteilnehmer sprachen. Elf Linienbusse mit dem „Rücksicht“-Aktionslogo sind derzeit in Hamburg unterwegs.

Viele **zwutsch-** und **BANGERANG-** Leser haben sich Gedanken gemacht und an unserem Aufruf im vergangenen Mal teilgenommen. Links einige Einsendungen.

Vielen Dank!

Anzeige

45 glückstädter
matjes
2012 wochen
Das Sommerfest an der Elbe
21 22 23 24 JUNI
Matjesmelle - Open-Ship - Kunsthandwerk - Shantys - Live-Musik
www.glueckstadt-tourismus.de
Telefon 0 41 24 - 93 75 85

botanika GRÜNE WELTEN
LEBENSRAUM WILDER WESTEN
Anpassungsstrategien von Pflanze, Tier und Mensch im Lebensraum Wüste
Sa 26.05 bis So 19.08
Open-Air-Kino 10.+ 11.08
Dellusweg 40
28359 Bremen
Tel. 0421 - 42 70 66 65
www.botanika-bremen.de
Über 800 Termine unter: www.der-zwutsch.de

lamburger Jugenderholungsheim
Puan Kient
auf Sylt

Hier dreht sich alles um Natur, Strand & Watt

In einmaliger Lage im Süden der Insel zwischen den Dünen gelegen zwischen Wattenmeer und offener Nordsee!

Ideal für Klassenfahrten, Gruppenfahrten und Familienfreizeiten!

Puan Kient, Hörnum Str. 83, 25980 Rantum
Tel. 04651 - 96 44 - 0
www.puan-kient.de
info@puan-kient.de



Moin

Endlich Sommer! Das hebt die Laune, die Lust auf Unternehmungen wächst. Wer in Hamburg Mittelamerika-Flair erleben möchte, sollte am 12. Juni um 20 Uhr die musikalische Live-Lesung „Mexiko hören“ im Planetarium nicht verpassen. Der charismatische Schauspieler Rolf Becker liest aus dem beeindruckenden Hörbuch im Rahmen des Mexiko-Abends „Sterne über Amerika - MEXIKO“. Akustisch durchstreift werden Ausgrabungsstätten, vorgestellt werden Aztekenfürsten, Eroberer und Missionare, Abenteurer und Revolutionshelden. Angereichert wird die kurzweilige Entdeckungsreise durch Kultur und Geschichte Mexikos mit Fakten, Zitaten und Musik. Eine bessere Form der Reisevorbereitung kann es kaum geben – vielleicht buchen Sie ja danach einen Übersee-Trip in dieses spannende Land. Aber auch in Hamburg und Umgebung gibt es vieles zu entdecken, schmökern Sie doch mal entspannt im **zwutsch** – noch viel mehr Termine finden Sie unter www.der-zwutsch.de und ganz neu für Ihr Handy mit dem **QR-Code**, den Sie rechts abgedruckt finden.

Einen sonnigen Sommer wünscht Ihnen das zwutsch-Team!

Sommer-Verlosung:

Ideen für den hoffentlich langen und schönen Sommer kann man gar nicht genug haben: Schicken Sie uns doch tolle Tipps, ob Rezepte, Fotos, Ausflugsziele, Kulturtermine ... an der **zwutsch, Postfach 560170, 22551 Hamburg** oder per Mail an: gewinnspiel@der-zwutsch.de Wichtig: Namen, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen! Einsendeschluss: 15. Juli 2012, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Unter den schnellsten Lesern verlosen wir die Theaterkarten.

Unter allen Einsendungen verlosen wir:

3 x 2 Eintrittskarten für das Konzert von **Plan B** am 6. Juni

2 x 1 Hörbuch „Mexiko hören“ aus der vielfach ausgezeichneten Hörbuch-Reihe „Länder hören – Kulturen entdecken“ des Silberfuchs-Verlages. (Wird vorab verlost, erscheint eigentlich erst Mitte September, wer nicht so lange warten mag:

Hörproben gibt es unter: www.silberfuchs-verlag.de

3 x 2 Karten für **La Soirée** am 15. Juni um 20 Uhr in den Fliegenden Bauten

1 x 2 Plätze für **Dinner in the Sky** am 3. August von 9–10.30 Uhr am Fischmarkt vom Schenke-Portal mydays

IMPRESSUM

Herausgeber
elbluft verlag e.Kfr., Inh. Yvonne Schüttke
Postfach: 560 170, 22551 Hamburg
Tel.: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20
www.bangerang.de, info@bangerang.de

Redaktion- & DTP-Leitung
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11
info@bangerang.de
termine@bangerang.de

Anzeigenverkauf
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 11

Anzeigenannahmeschluss
August-Ausgabe `12 ist der 18.7.2012

Redaktionsschluss
August-Ausgabe `12 ist der 5.7.2012

Layout: A. Seifert, W. Petersen, Y. Schüttke

Titel: © drubig-photo - Fotolia.com

Fotos: fotolia.de, Veranstalter

Druck: Kröger Druck

Haftungsausschluss:
Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.



04



06



08

Termine für Ihr Handy:



INHALT

Rücksicht auf Kinder

Vielen Dank! Seite 02

Editorial / Impressum

Verlosung Seite 03

Kultur

Ausstellungen Seite 04

Kulturschnipsel

Theater und mehr Seite 05

Ausflugstipps

Rund um Hamburg Seite 06

Adressen

gemeinsam mit BANGERANG nach Seite 09

Weiter Horizont

Antony Gormleys „Horizon Field“ in den **Deichtorhallen**



„Es gibt Dinge, die können nicht artikuliert werden“, hat Antony Gormley einmal über seine Kunst gesagt, „ich möchte dort anfangen, wo die Sprache endet.“ Wenn man acht Meter über dem Boden der Deichtorhalle auf seinem „Horizon Field“ herumläuft, kommen einem diese Worte in den Sinn. Natürlich meint der britische Künstler nicht die materielle Beschaffenheit seines Gesamtkunstwerks aus Technik und menschlicher Partizipation. Die lässt sich sehr gut in Worte fassen: Die schwebende Plattform war eine technische Herausforderung, wie sie die Deichtorhallen noch nicht erlebt haben.

Die Plattform, die hier in einem beispiellosen Kraftakt installiert wurde, ist nur das Instrument für das anthropologische Experiment, das hier vonstatten geht. Die überraschenden Erfahrungen, die man hier vielleicht macht. Die merkwürdigen Gefühle, die in einem aufsteigen, sobald man die vibrierende Ebene betritt und für die man noch keine rechten Worte hat. Man steht mit beiden Beinen auf einer Fläche und hat doch den Boden unter den Füßen verloren. Die Schwingungen und Schwankungen, ausgelöst durch Springen, Laufen oder den Gleichschritt einer Gruppe, erzeugen leichten Schwindel und eine fundamentale Verunsicherung: Ein Balanceakt - mit einem Mal existiert nur Körper und Raum. Unversehens wird man sich der Abhängigkeit von seinen Mitmenschen und ihrem Handeln bewusst. Für Gormley, der drei Jahre lang in Indien und Sri Lanka lebte und dort die Technik der Vipassana-Meditation erlernte, ist „Horizon Field“ auch ein meditativer Ort, wie er sagt. Ein Ort, an dem sich die Kraft der Kunst entfaltet und nicht die des Kunstmarktes, und an dem man sich selbst wieder zu spüren lernt. Der Eintritt ist frei.

Isabelle Hofmann

**Bis 9. September, Deichtorhallen ,
Alle Infos unter www.deichtorhallen.de**

Neue Perspektiven

Wim Wenders' Fotos in der **Sammlung Falckenberg**

Ein verrottetes Riesenrad mitten in der Steppe. Wie ein Wesen aus einer fremden Welt sieht es aus. Wie ein Relikt aus einer Zeit, als es noch Menschen gab auf diesem Gott verlassenen Flecken Erde. Dann das Riesenrad noch mal, aus einer anderen Perspektive. Und siehe da: Auf der anderen Seite steht gar nicht weit weg ein verwahrloster Wohnkomplex. „Jedes Foto erzählt eine Geschichte“, hat Wim Wenders dazu notiert. „Doch manchmal erzählt nur der Gegenschuss die Wahrheit.“ Vor vier Jahren machte Wenders die beiden Aufnahmen in Armenien - als Zeugnis der Hinterlassenschaften aus sowjetischer Zeit. Jetzt hängen die Bilder in der Ausstellung „**Places, strange and quiet**“ in den Räumen der Sammlung Falckenberg in den Harburger Phoenix Hallen.

Wenders arbeitet analog. Digitale Fotografie hat ihn nie gereizt, seines Erachtens hat das mit Fotografie nichts mehr zu tun. Er ist ein Entdecker der Langsamkeit. Der Stille. Des Unspektakulären. Seine Orte sind oftmals menschenleer, schäbig und heruntergekommen - aber von einer Poesie und Suggestionskraft, die atemberaubend ist. Der Spaziergang durch Wim Wenders' Ausstellung (seiner bislang größten übrigens) gleicht einer Weltreise: Australien, Asien, Amerika, Süd- und Osteuropa - die über 60, zum Teil meterlangen Fotografien vermitteln den Eindruck, der Mann, der heute in Berlin lebt und an der Hamburger Hochschule für bildende Künste unterrichtet, sei ständig unterwegs. Ein Rastloser, Ruheloser, der in der Fremde nicht nur die Orte festhält, die im Verschwinden begriffen sind, sondern, indirekt, auch die Menschen und ihre Kultur. Eine seiner eindrucksvollsten Panorama-Aufnahmen zeigt ein paar riesige, rostige Buchstaben, mitten in der Steppe. Sie sollen daran erinnern, dass die Armenier nur wegen ihrer Kultur, ihrer



Sprache und ihres eigenen Alphabets den versuchten Völkermord überstanden. Und noch eine Fotoserie macht betroffen. Sie entstand in Fukushima, unmittelbar vor dem Sperrgebiet. So eindrucksvoll wie hier sah man die tödliche Energie noch nie visualisiert.

I. Hofmann

**Sammlung Falckenberg, Wilstorfer Straße 71, Führungen:
Mi und Do 18 Uhr, Fr. 17 Uhr, Sa und So 11 und 15 Uhr.
Anmeldung erforderlich unter 040-32506762**

Romane auf der Bühne im Altonaer Theater

Hier werden „Bücher gespielt“! Berühmte Literatur dient als Vorlage für die Bühnenstücke. Zwei Premieren stehen in den nächsten Wochen an:

● **High Fidelity** nach dem Roman von Nick Hornby:

Rob ist Mitte dreißig. Er ist Musik-Fetischist, Besitzer eines Schallplattenladens und frischgebackener Single. Er ordnet seine Schallplatten nicht alphabetisch, nicht chronologisch sondern - Achtung - autobiographisch. In der Reihenfolge, in der sie gekauft wurden. Der aktuelle Teil gehört zu Laura, der Frau, die ihn soeben verlassen hat. Diese Trennung ist Auslöser für ein Resümee der Top Fünf von zerbrochenen Liebesbeziehungen ... *Premiere: 5. August*

● **Die Muschelsucher** nach dem Roman von Rosamunde Pilcher:

Penelope Keeling blickt nach einem Herzinfarkt auf ihr Leben zurück: Die große Liebe gefallen im Krieg, Verlust des geliebten Vaters, eine unglückliche Ehe, die sie den drei Kindern zuliebe erduldet, bis der Mann sie verlässt. Ihre Kinder sind erwachsen und führen ihr eigenes Leben. Die Verhältnisse zwischen den Familienmitgliedern spitzen sich zu, als eines der Gemälde von Penelopes Vater versteigert werden soll ... *Premiere: 16. September* www.altonaer-theater.de

Plan B



Hits wie „Beam me up, Scotty“, „Life’s a beat“, „Grab it“ oder „Dancing Propaganda“ laufen noch heute in den Indie-Diskos des Landes, Bands wie die *Beatsteaks* erinnern sich mit leuchtenden Augen an die legendären Gigs der Berliner Kollegen. Und können sie nun glücklicherweise wieder erleben, denn nach 140.000 verkauften Tonträgern, erfolgreichen Tourneen u.a. mit den *Ramones*, zwei USA-Veröffentlichungen und rund 15 Jahren Pause kehren *Plan B* aus Berlin

im Jahr 2012 auf die Rock’n’Roll-Bühnen zurück, arbeiten an neuem Material, bringen ihre bisherigen Veröffentlichungen zum ersten Mal auf den digitalen Markt und beweisen, dass grandiose Songs und eine aufrechte Haltung nicht altern. *Plan B* wollen es noch mal wissen, und stattdessen dafür Hamburg und Berlin exklusive Besuche ab:

der zwutsch verlost 3 x 2 Eintrittskarten für das Konzert in Hamburg!
Teilnahmebedingungen siehe Seite 3. <http://planb-berlin.com>

Ein buntes Programm

Diese Show der Sonderklasse darf man nicht verpassen! Mit einem Gummi-Menschen, der sich durch Tennisschläger windet, mit einem spritzigen Turn-Künstler, der aus einer Wanne heraus auf fantastisch-artistische Art in die Höhe schwingt, mit einem jonglierenden „Freddie Mercury“ – kurz: mit der Crème de la Crème der verrücktesten und besten Kleinkünstler aus London: „La Soirée“ bietet einen genial-berauschenden Cocktail aus Cabaret, Zirkus, Neuem Bursk und zeitgenössischem Varieté. Noch bis zum 16. Juni auf der Bühne der „Fliegenden Bauten“.

www.fliegende-bauten.de

Dinner im Himmel

Schlemmen und in 50 Metern Höhe die wunderbare Aussicht über den Fischmarkt genießen: mydays, einer der größten Schenke-Experten Deutschlands, macht’s möglich. Vom 31. Juli bis 4. August kann man Dinner oder Lunch mit Freunden oder Partner in einem der spektakulärsten Restaurants der Welt erleben. Nach einem Begrüßungsgetränk geht es ab in die Lüfte - Flugsicherheit dank Vier-Punkt-Gurt garantiert. Und ganz wie bei einem richtigen Flugzeug kann man auch beim „Dinner in the Sky“ zwischen Economy-, Business- und First-Class-Flug wählen.

www.mydays.de



musik!

familienkonzerte

Rocky Roccoco

9.7. Timmendorfer Strand
10.7. Föhr
11.7. Elmshorn
€ 14,- / erm. 7,-

Das Sesamstraßen-Konzert mit Ernie, Bert und Samson

26.7. Kiel
27.7. Lübeck
€ 26,- / erm. 12,-

Klanggeschichten zum Träumen

3.8. Schenefeld
5.8. Timmendorfer Strand
€ 14,- / erm. 7,-

Felix und Fanny auf Reisen

18.8. Hamburg
€ 14,- / erm. 7,-

kindermusikfest

Musik zum Anfassen und Selbermachen

18. und 19.8. Pronstorf
€ 18,- / erm. 9,-

karten: 0431-23 70 70

www.shmf.de/familienkonzerte



HEIDE-ELBE-EXPRESS und Biosphaerium Elbtalau



Gemütlich-vergnügend mit dem Oldtimer-Zug HEIDE-ELBE-EXPRESS von Lüneburg ins Biosphaerium Elbtalau zuckeln – ein wunderbarer Ausflugsspaß für Jung und Alt. Denn das Biosphaerium bietet mit Aquarienlandschaft, Biberanlage und Schloss Bleckede eine einmalige Kombination aus Tiererlebnis, Information und Natur, wie sie an keinem anderen

Fluss in Deutschland zu finden ist. Der erste Zug startet übrigens um 9.38 Uhr vom Bahnhof Lüneburg Richtung Bleckede, die letzte Bahn fährt am 3. Oktober um 17.05 Uhr von Bahnhof Bleckede ab in Richtung Lüneburg. Neben dem „normalen“ Streckenfahrplan bietet die Touristik-Eisenbahn auch Sonderfahrten ab Bleckede am 30. Juni und 1. Juli zu den Hansetagen in Lüneburg. Richtung Bleckede gehen noch eine Sonderfahrt zum Kinderkonzert des ElbSchloss Festivals am 3. Juni sowie eine Mondscheinfahrt mit Fackelwanderung im Oktober nach Neu Neetze.

Tipp: Das Kombi-Ticket erwerben und Fahrräder (kostenlos) mitnehmen!

www.biosphaerium.de

Südlich der Elbe: Ausflug nach Stade

Das wunderhübsche Städtchen Stade hat kulturell so einiges zu bieten: Neben dem Schwedenspeicher (siehe Bangerang S. 5) das Kunsthaus, ein Kaufmannshaus von 1667. Die aktuelle Ausstellung von Skulpturen und Bildern der Wahl-Berliner Martin Städeli und Oliver Flössel lässt künstlerische Positionen der Gegenwart einziehen. Zeitgeschichtliches Geschehen, persönliches als auch gesellschaftspolitisches. In diesen Werken begegnet der Betrachter sowohl der eigenen Epoche, als auch dem individuellen Ausdruck und Empfinden der Künstler. Eine Auseinandersetzung mit Sein und Werden, Form und Deformation ...

www.museen-stade.de



Städeli-Skulptur im Kunsthaus Stade



Wild West in Bremens botanika

Ein rollender Busch wirbelt an Prärie-hunden vorbei und stoppt an einem zerbrochenen Planwagen, in der Ferne erhebt sich ein Totempfahl – ab sofort ist dieses Szenario bis zum 19. August täglich in der botanika zu erleben. In der Sonderausstellung „Lebensraum Wilder Westen“ gibt es Pflanzen, Menschen und Tiere aus Mittel- und Nordamerika zu entdecken. Dabei spielen die amerikanischen Ureinwohner und Siedler, Sukkulente (Kakteen, Agaven) sowie verschiedene Wüstentiere (Klapperschlange, Fenneks, Prärie-hunde) die Hauptrollen.

Sondertermine:

15. Juli, 14-18 Uhr: *Wecke den Cowboy in dir:* Wettbewerb im Bullenreiten. Als Hauptpreis winkt ein Beach-Cruiser / Musik und Moderation von Energy Bremen.

Startgebühr für das Bullenreiten: 2 €

10. + 11. August: Open-Air-Kino: „True Grit“ (Fr.) und „Zwei glorreiche Halunken“ (Sa.) Im botanika-Eintritt enthalten ist das Rahmenprogramm: Lagerfeuer, Line Dance, Musik u. BBQ (verlängerte Öffnungszeiten bis Filmstart um 21.30 Uhr)

www.botanika-bremen.de

Fotos: Veranstalter

Anzeige

Entdecke Hamburg auf den Spuren des Wasserträgers

MICHAEL MOELLERS

HUMMEL TOUR

FÜR KINDER SCHULKLASSEN

EXTRA TERMINE & TARIFE

HUMMELTOUR.DE

Willkommen im Meereszentrum Fehmarn

... unsere Hai-lights ...

... das 3 Mio. Liter „Ozeanaquarium“ & die Korallenwelt

Meereszentrum Fehmarn • Gertrudenthaler Straße 12 • 23769 Burg/Fehmarn • kontakt@meereszentrum.de

INFO: 04371/4416

Großes Mittelalter-Spektakel

Das Freigehege des Wildparks Schwarze Berge

verwandelt sich am 16. und 17. Juni in ein mittelalterliches Dorf! Der Gaukler „Immernochfrank“ unterhält das „Volk“ auf dem Marktplatz, eine Menschenchar folgt den Spielleuten und ihrer Musik und wenige Meter weiter tobt ein turbulenter Schwertkampf. Einige Händler bieten Schmuck, Kräuter und mittelalterliche Speisen und Getränke an. Die Zeit scheint stehen geblieben zu sein. Die Mutigen werden Teil des Geschehens, lernen mit der Armbrust zu schießen, Papier zu schöpfen oder töpfeln. Ein Spektakel für die ganze Familie!



www.wildpark-schwarze-berge.de

Die Eröffnung der 45. Glückstädter Matjeswochen



mild-salziger Geschmack und ein unvergleichliches Aroma, das sind seine Markenzeichen. Weit reicht die Tradition der Heringsloggerei und der Matjesproduktion in Glückstadt zurück. Darauf sind die Glückstädter zu Recht stolz und feiern ihre kulinarische Spezialität seit nunmehr 45 Jahren mit einem großen Fest. Unter den gespannten Blicken der Zuschauer wird mit der Öffnung des ersten Holzfasses und der Verkostung des neuen Matjes die Matjessaison 2012 offiziell eröffnet. Anschließend wird vier Tage lang ausgelassen gefeiert.

www.glueckstadt-tourismus.de

Vom 21.-24. Juni 2012 legen die Stadtwerke Glückstadt den Schalter um und es heißt „Licht aus, Spot an“ für den Star aus Glückstadt, den Original Glückstädter Matjes. Frisch und zart, ein

Ziele in Wedel: Willkomm Höft und Schulauer Fährhaus

Warme Farben und viel natürliches Licht sorgen im neu eröffneten Traditionshaus Schulauer Fährhaus für mediterranes Flair. Weiteres Novum: Ein Konditor sorgt täglich frisch für die leckersten Torten und Desserts, an Wochenenden und Feiertagen kann man hier reichhaltig frühstücken. Herrlich für Leib und Seele! Jederzeit lecker speisen



können in schönem Ambiente und genüsslich über die Elbe blicken und Schiffe zählen, die direkt daneben in Willkomm Höft, der Schiffsbegrüßungsanlage, angemessen empfangen werden.

www.schulauer-faerhaus.de

Wer ins Alte Land übersetzen möchte, kann die Fähre nehmen und von dort z.B. nach Stade radeln, Fahrpläne unter www.luehe-schulau-faehre.de. Empfehlenswert ist auch der Katamaran nach Helgoland mit Zustieg in Wedel (täglich).

www.helgoline.de

Slawentage
21. + 22. Juli 2012
OLDENBURGER WALLMUSEUM
Mittelalter hautnah erleben!
Mit Rittern, Schaukämpfen, mittelalterlichem Markt, vielen Mitmachaktionen, Musik, Speisen, Trank ...
Oldenburger Wallmuseum
Prof.-Struve-Weg 1,
23758 Oldenburg i.H.
BAB A1 (Abfahrt Nr. 9)
Oldenburg Nord
www.slawentage.de

ALTONAER THEATER 11. - 21. JULI 2012
MIT GUNTER GABRIEL ALS „THE MAN IN BLACK“ UND VASILIKI ROUSSI ALS JUNE CARTER
ZUM LETZTEN MAL!
HELLO I'M JOHNNY CASH
mehr als 40 x ausverkauft – jetzt schnell Karten sichern!
Kartentelefon 040 39 90 58 70
www.altonaer-theater.de

Mittelalter hautnah erleben!



Eintauchen in die Welt der alten Slawen! Wie haben sie gelebt? Wie ging es zu im frühen Mittelalter? Die Ausstellungen und der Freilichtbereich des Oldenburger Wallmuseums heißen im Jahre 1000 willkommen. Oldenburg hieß damals Starigard und war neben Haithabu das wichtigste Handelszentrum in Schleswig-Holstein. An den Erlebnistagen

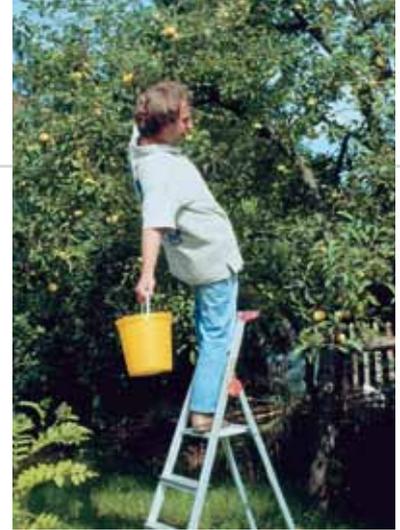
im Sommer lädt das Museum zum Mitmachen ein. Dann können verschiedene mittelalterliche Handwerkstechniken oder auch Kämpfe und Bogenschießen ausprobiert werden. An den Slawentagen am 21. + 22. Juli verwandeln über 100 Zelte von Handwerkern und Händlern die Museumswiese in einen frühmittelalterlichen Markt, wo man Schaukämpfe von Slawen und Wikingern erleben kann oder wie Ritter den Kampf zu Pferde vorführen.

Erlebnistage: Schafe & Wolle (30.6), Gewand & Geschmeide (7.7), Handel & Handwerk (28.7), Angeln & Jagen (4.8.), Brei, Brot & Bier (11.8.) und Hauen & Stechen (25.8.), jeweils ab 13 Uhr,
www.oldenburger-wallmuseum.de

Schädelkult im Schloss Gottorf

Sein Anblick verursacht ein schauriges Gefühl und doch übt der Schädel auf den Menschen eine faszinierende Anziehungskraft aus. Die Landesmuseen Schloss Gottorf widmen sich bis zum 14. Oktober mit der Ausstellung »Schädelkult« einem kultur- und zeitübergreifenden Menschheitsthema.

Tipp: mit dem Kombiticket Eintritt in Schloss, Barockgarten und alle Ausstellungen www.schloss-gottorf.de



Gartenhelfer gegen Arbeitsunfälle versichern

Es grünt so grün, wenn im Norden die Gärten blüh'n. Wer sich für die Gartenarbeit einen Helfer „gönnt“, muss ihn zur gesetzlichen Unfallversicherung anmelden – selbst wenn der Helfer nur ab und zu arbeitet. Bei einem Unfall während der Gartenarbeit oder auf dem Arbeitsweg trägt die gesetzliche Unfallversicherung die Kosten für die Genesung. Private Unfallversicherung, Krankenkasse oder Haftpflichtversicherung sind nicht zuständig. Wer seinen Helfer nicht anmeldet, riskiert ein Bußgeld von bis zu 2.500 Euro.

Anmeldung: Verdient der Helfer unter 400 Euro pro Monat bei der Minijobzentrale (www.minijob-zentrale.de), bei mehr als 400 Euro in Hamburg und Schleswig-Holstein bei der Unfallkasse Nord (www.uk-nord.de, Webcode P00047).

Fotos: Veranstalter

Anzeige

ALTONAER THEATER

DAS SOMMER-HIGHLIGHT 2012

HIGH FIDeLiTY
DAS MUSICAL

Musical von Tom Kitt und Amanda Green nach dem Roman von NICK HORNBLY
 Regie: Franz-Joseph Dieken

Premiere 5. August 2012
 Vorstellungen bis 9. September 2012
 Kartentelefon 040 39 90 58 70
www.altonaer-theater.de

mehrFamilie

BÄNGERANG

Jetzt kostenlos anmelden: mehrFamilie.de

mehrFamilie.de
Das neue Netzwerk für Familien

Kontakte knüpfen: stadt-, land- und bundesweit

Eltern mit gleichen Interessen finden

Gruppen gründen und gemeinsam etwas bewegen

Jetzt anmelden: www.mehrFamilie.de

© Panizza Tilly

Kulturhaus Eppendorf
Julius-Reincke-Steig 13 a, 040-48 15 48

Kulturhaus Süderbelle
Ehstorfer Heuweg 20, 040-796 72 22

Kulturkirche Altona,
Max-Bräuer-Allee 199, 040-439 33 91

Kulturladen Hamm
Carl-Fetersen-Str. 76, 040-251 38 35

Kulturladen St. Georg
Alexanderstraße 16, 040-280 54 862

Kulturpalast Billstedt (im Wasserwerk)
Ojendorfer Weg 30a, 040-733 77 60

Kulturpunkt / Barmbek
Wohldorfer Str. 30, 040-299 50 10

Kulturwerk West, Grosse Bergstraße 162 (Altona)

Kunst im Schlachthof
Neuer Kamp 30, 040-87 97 62 30

Kapitän Prüssse
St. Pauli Landungsbrücken, 040-31 31 30

Kehrwieder Varieté
Kehrwieder 6, 01805-44 44 11

Kellertheater Hamburg
Jevensstädter Str. 55, 040-84 56 52

Kenzo-Zentrum
Bahnenfelder Str. 201 a, 040-30 60 35 82

Kifaz Burgwedel,
Jungliebstr. 10, 040-55 00 91 35

Kinderbibliothek Kibi
Hühnerposten 1, 040-42 606 206

Kinderbuchhaus im Altonaer Museum
040-428 135 15 43, kinderbuchhaus@gmx.de

Kinder-Hospiz Sternbrücke
Sandmorweg 62, 040-81 99 12-0

Kinder-Leseclub Ida Ehre
Ida-Ehre-Gesamtschule
Schlankegasse 24, 040-67 95 65 06

Kinder- u. Jugendchor St. Michaels
Krayenkamp 4c, kinderchor@st-michaels.de,
Tel. 87 97 04 14

Kinderstube Altona e.V.,
Bartelsstr. 65, 040-436855

Kindertheater Wackelzahn, Hofftheater
Otersen, Abbestraße 33, 040- 29 81 21 39

Kindervereingung HH e.V.,
Kinder + Jugendreisen,
Altonaer Str. 60, 040-439 17 86

Klick Kindermuseum
Achten Born 127, 040-41 099 7 77,
Fam. 12 € Mo-Fr 9-18 Uhr, So 11-18 Uhr,
Sa. nur für Kindergeburtstage.

Klimahaas Brennhaven
Am Längengrad 8, 0471-90 20 30-0

Klingendes Museum
Dammorwall 46, 040-335 75 23-43

KÖLBRI Hein-Köllisch-Platz 12, 040-3 19 36 23

Komödie Winterthur Fährhaus
Hudtwalckerstr. 13, 040-480 680 80
www.komoeedie-hamburg.de

Kräuterpark Stolpe
Am Pfeifenkopf, 24601 Stolpe
04326-28 93 90, www.kwkaeuterpark.de

KULTURA - Städteilkulturzentrum Alleenöhe
Otto-Grot-Str. 90, 040-73 59 70 25

Kulturhaus 73
Schulerblatt 73, 040-18 05 78 09

Kulturhaus Dehnhalde
Vogelweide 20 B, Engang
Wohldorfer Strasse, 040-29 95 01-0

Kulturhof Dulsberg
Alter Teichweg 200, 040-652 80 16

Museum der Arbeit Stiftung Historische
Museen Hamburg, Wespendam 3,
040-428 133-0, museum-der-arbeit.de

Mozartsaal, Moorweidenstr. 36, 040-44 37 23

Motte Otensen
Eulenstr. 43, 040- 39 92 62-40/42

monsun Theater
Friedensallee 20, 040- 390 31 48

mitschuldig Editrh-Stein-Pl. 5, 040-88 88 06-0

Miniatür-Wunderland, Kehrwieder 2
040-300 6 80-0, miniaetuer-wunderland.de

Mittelalterspiel 12, 04371-4416

Meerzentrarium Fehmarn
Klosterwall 9-21, 040-33 94 91

Markthalle Marx
martime-circle-line.de

Maritime Circle Line, ab St. Pauli Landungs-
brücke, Brücke 10, zweistündl. 10-18 Uhr, ab
Ballin-Stadt 10:30-18:30 Uhr, 5 €,

Martin Tour, Sa. So 10, 12.30 und 15 Uhr
Hamburg HOTLINE 040/ 300 51 800

Martinus-Fabrik 12, 04371-4416

Marschule Poppenbüttel
dt./fr., 040-60 29 83 1

Magellian-Terrassen, Großer Grasbrock,
U3 (Station Baumwall), haefncty.com

Museum der Schmetterlinge, Am Schlosssteich
8, 21521 Friedrichsrnh, 04104-60 37, März-Ökt.

Gedök Kunstforum
Lange Reihe 75, 040-280 31 24

Glasbläserlei Malente
Janusallee 18, 04523-49 55

Goldbekhaus
Moortuhrtrweg 9, 040-27 87 02 10

Golf Lounge, Billweder Neuer Deich 40
040 819 78 790, www.golflounge.de

GWA St. Pauli-Süd
Speersort 10, 040-325 74 00

Hauptkirche St. Katharinen
Katharinenkirchhof 1, 040-30 37 47 30

Haus der BUNDten Natur
Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Haus der Wilden Weiden
Naturschutzgebiet Hötigbaum
Eichberg 63, Rahlsiedt, 040-78071 1-88

Haus Drei, Hospitälstr. 107, 040-38 89

Heine-Haus, Elbchausee 31, 040-39 19 88 23

Helms Museum „Stiftung Historische Museen
Hamburg, Museumspl. 2, (Nebens.: Hasstedtstr.
30-32), 040-428 71-24 97, 6 € Ki. < 18 J. frei
DI.-So. von 10-17 Uhr, helmsmuseum.de

Hochbegabtenförderung e.V.,
Hohenfelder Str. 102 A, 040-69 45 64 81,
hdf-ev.de

Hohelfürschiff, Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

HongtFabrık Wilhelmspiele
Industriest. 125-131, 040-4210 39-0

HSV Museum und Stadionführung
Sylvesterallee 7, 040-41 55 15 50

Hummelbahn, 040-792 89 79

IKK - Institut für Kindersentwicklung gmbh
Mekorköring 33, 040-63 25 05 5

Imperial Theater - Hamburgs Krimtheater
Reeperbahn 5, 040-31 31 14

Indoo Park
Größter Indoor-Spielpark im Norden
mit Indoor-Seilbahn
Engwe Weide 1, 22926 Ahrensburg
Tel. 04102-20090, www.indoo.de
Öffnungszeiten: tägl. 10-19 Uhr
Jede Woche wechselndes
Animationsprogramm!
Virtuelle Achterbahn!

Indoo Eisarena, Holstenwall 30, 040-3 19 35 46,
10-22 Uhr, Ki. < 13 J. 2,50 €, Erw. 4 €, Fam. 9,80 €

Jahresmarkttheater Hof von Maria Krewet
Wetterpostel 3, 29565 Wiedel, 05807-979971

Jazz-Club Bergedorf
Weidenbaumweg 13, 040-724 56 73

Jenfeld-Haus
Charlottenburger Str. 1, 040-65 44 060

Janisch Haus
Baron-Vogt-Str. 50, 040-428 111 482

Jazz-Club Bergedorf
Wetterpostel 3, 29565 Wiedel, 05807-979971

Jahresmarkttheater Hof von Maria Krewet
Wetterpostel 3, 29565 Wiedel, 05807-979971

Jazz-Club Bergedorf
Weidenbaumweg 13, 040-724 56 73

Jenfeld-Haus
Charlottenburger Str. 1, 040-65 44 060

Janisch Haus
Baron-Vogt-Str. 50, 040-428 111 482

Geburtsaus, Am Felde 2, 040-390 11 28

Gedök Kunstforum
Lange Reihe 75, 040-280 31 24

Glasbläserlei Malente
Janusallee 18, 04523-49 55

Goldbekhaus
Moortuhrtrweg 9, 040-27 87 02 10

Golf Lounge, Billweder Neuer Deich 40
040 819 78 790, www.golflounge.de

GWA St. Pauli-Süd
Speersort 10, 040-325 74 00

Hauptkirche St. Katharinen
Katharinenkirchhof 1, 040-30 37 47 30

Haus der BUNDten Natur
Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Haus der Wilden Weiden
Naturschutzgebiet Hötigbaum
Eichberg 63, Rahlsiedt, 040-78071 1-88

Haus Drei, Hospitälstr. 107, 040-38 89

Heine-Haus, Elbchausee 31, 040-39 19 88 23

Helms Museum „Stiftung Historische Museen
Hamburg, Museumspl. 2, (Nebens.: Hasstedtstr.
30-32), 040-428 71-24 97, 6 € Ki. < 18 J. frei
DI.-So. von 10-17 Uhr, helmsmuseum.de

Hochbegabtenförderung e.V.,
Hohenfelder Str. 102 A, 040-69 45 64 81,
hdf-ev.de

Hohelfürschiff, Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

HongtFabrık Wilhelmspiele
Industriest. 125-131, 040-4210 39-0

HSV Museum und Stadionführung
Sylvesterallee 7, 040-41 55 15 50

Hummelbahn, 040-792 89 79

IKK - Institut für Kindersentwicklung gmbh
Mekorköring 33, 040-63 25 05 5

Imperial Theater - Hamburgs Krimtheater
Reeperbahn 5, 040-31 31 14

Indoo Park
Größter Indoor-Spielpark im Norden
mit Indoor-Seilbahn
Engwe Weide 1, 22926 Ahrensburg
Tel. 04102-20090, www.indoo.de
Öffnungszeiten: tägl. 10-19 Uhr
Jede Woche wechselndes
Animationsprogramm!
Virtuelle Achterbahn!

Indoo Eisarena, Holstenwall 30, 040-3 19 35 46,
10-22 Uhr, Ki. < 13 J. 2,50 €, Erw. 4 €, Fam. 9,80 €

Jahresmarkttheater Hof von Maria Krewet
Wetterpostel 3, 29565 Wiedel, 05807-979971

Jazz-Club Bergedorf
Weidenbaumweg 13, 040-724 56 73

Jenfeld-Haus
Charlottenburger Str. 1, 040-65 44 060

Janisch Haus
Baron-Vogt-Str. 50, 040-428 111 482

Garten der Schmetterlinge, Am Schlosssteich
8, 21521 Friedrichsrnh, 04104-60 37, März-Ökt.

Gedök Kunstforum
Lange Reihe 75, 040-280 31 24

Glasbläserlei Malente
Janusallee 18, 04523-49 55

Goldbekhaus
Moortuhrtrweg 9, 040-27 87 02 10

Golf Lounge, Billweder Neuer Deich 40
040 819 78 790, www.golflounge.de

GWA St. Pauli-Süd
Speersort 10, 040-325 74 00

Hauptkirche St. Katharinen
Katharinenkirchhof 1, 040-30 37 47 30

Haus der BUNDten Natur
Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Haus der Wilden Weiden
Naturschutzgebiet Hötigbaum
Eichberg 63, Rahlsiedt, 040-78071 1-88

Haus Drei, Hospitälstr. 107, 040-38 89

Heine-Haus, Elbchausee 31, 040-39 19 88 23

Helms Museum „Stiftung Historische Museen
Hamburg, Museumspl. 2, (Nebens.: Hasstedtstr.
30-32), 040-428 71-24 97, 6 € Ki. < 18 J. frei
DI.-So. von 10-17 Uhr, helmsmuseum.de

Hochbegabtenförderung e.V.,
Hohenfelder Str. 102 A, 040-69 45 64 81,
hdf-ev.de

Hohelfürschiff, Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

HongtFabrık Wilhelmspiele
Industriest. 125-131, 040-4210 39-0

HSV Museum und Stadionführung
Sylvesterallee 7, 040-41 55 15 50

Hummelbahn, 040-792 89 79

IKK - Institut für Kindersentwicklung gmbh
Mekorköring 33, 040-63 25 05 5

Imperial Theater - Hamburgs Krimtheater
Reeperbahn 5, 040-31 31 14

Indoo Park
Größter Indoor-Spielpark im Norden
mit Indoor-Seilbahn
Engwe Weide 1, 22926 Ahrensburg
Tel. 04102-20090, www.indoo.de
Öffnungszeiten: tägl. 10-19 Uhr
Jede Woche wechselndes
Animationsprogramm!
Virtuelle Achterbahn!

Indoo Eisarena, Holstenwall 30, 040-3 19 35 46,
10-22 Uhr, Ki. < 13 J. 2,50 €, Erw. 4 €, Fam. 9,80 €

Jahresmarkttheater Hof von Maria Krewet
Wetterpostel 3, 29565 Wiedel, 05807-979971

Jazz-Club Bergedorf
Weidenbaumweg 13, 040-724 56 73

Jenfeld-Haus
Charlottenburger Str. 1, 040-65 44 060

Janisch Haus
Baron-Vogt-Str. 50, 040-428 111 482

NEU!

15 LED Ballons*

für nur **10,95 €**
statt **17,95 €**

NEU!



* = Die Ballons leuchten über 15 Stunden.

Die LEDs sind direkt im Ballon eingebaut. Dadurch wird der ganze Ballon richtig schön ausgeleuchtet. Für Luft und Ballongas Befüllung geeignet.

(Gasfüllung gegen Aufpreis.)

Ballons & Zubehör,

Geschenkartikel, Hochzeit, Geburt & Taufe, Halloween, Themen Partys, Stoffe und vieles mehr finden Sie bei:

Happy Balloon

Eppendorfer Weg 162

20253 Hamburg

Telefon: 040-422 22 00

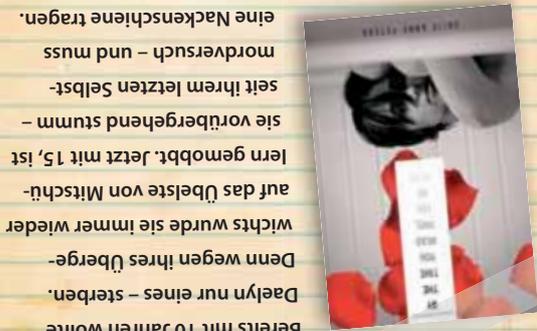
www.happyballoon.de

GUTSCHEIN:

Für 1 Folienballon im Wert von 4,95 €.
Gutschein ist gültig bis 30.09.2012.
Nur 1 Gutschein je Person.
Einzulösen bei Happy Balloon
Eppendorfer Weg 162

By the time you read this, I'll be dead

BUCH-TIPP



Bereits mit 10 Jahren wollte Daelyn nur eines – sterben. Denn wegen ihres Überge-wichts wurde sie immer wieder auf das Übelste von Mitschü-lern gemobbt. Jetzt mit 15, ist sie vorübergehend stumm – seit ihrem letzten Selbst-mordversuch – und muss eine Nackenschiene tragen. Und Daelyn kennt nur ein Ziel: Der nächste Versuch muss klappen – darum meldet sie sich in einem Suizid-Forum an. Dort chattet sie mit Gleichgesinnten und erhält Tipps, lernt aber auch den witzigen Santana kennen, der sie aufheitert, mit ihr flirtet und zeigt, wie schön er sie findet. Ob das Daelyns Rettung ist? Ein wichtiges, unter die Haut gehendes Buch der preisgekrönten amerikanischen Jugendbuchautorin Julie Anne Peters!
Kosmos, 12,95 €

Kurse in den Deichtorhallen

ANMELDUNG UNBEDINGT ERFORDERLICH:
Deichtorhallen Hamburg,
Kunstvermittlung@deichtorhallen.de

HANDY ASSOZIATIONS-WORKSHOP:

Die erste Gruppe erhält ein Wort, das die anderen Teilnehmer nicht kennen. Das muss nun fotografisch dargestellt, und an Gruppe 2 per MMS verschickt werden, diese antwortet mit einem Bild an Gruppe 3, etc. Dieser Kreislauf wird gleichzeitig mit mehreren Wörtern gestartet, so dass jede Gruppe immer eine fotografi-sche Antwort zu bearbeiten hat. Am Ende des Tages gibt es dann mehrere „Gespräche“, die direkt verglichen werden können. Die Ergebnis-se werden danach im Deichtorhallen-BLOG vorgestellt. **Termin: 2.-3. Juli (2 Tage) von 11-16 Uhr**, ab 15-17 Jahren, Kosten: 32 €, Teilneh-merzahl: maximal 16, Ort: Seminarraum, Halle für aktuelle Kunst. Eigenes Handy muss vorhanden sein!

Bitte Mittel oder alte Sachen zum Anziehen mitbringen, ebenso Getränke und Pausen-Snack.
Fotolabor-Kurs für Kids und Jugendliche von 12-16 Jahren. **Termin: 30. Juli-1. August (3 Tage) von 10-15 Uhr**, Kosten: 75 € inkl. Material, Teilneh-merzahl: maximal 16, Ort: Fotolabor im Haus der Photographie

Lesen, schmökern und abdrillen



Schluss mit der Langeweile: Die Bucherhallen bieten mit dem kostenlosen Ferienprogramm für Kids und Teens **53** den ultimativen Sommer-Spaß. Ab sofort könnt ihr Euch anmelden und 10 Wochen lang exklusiv die neuesten Bücher lesen – Liebeskam, Mangas, Fußball, Thriller, Fantasy ... Dazu gibt es ein Logbuch, in dem ihr Punkte sammeln könnt - und zu gewinnen gibt es einiges. Nach dem Schmökern könnt ihr Euch auf Face-Book und YouTube kreativ austoben - mit Filmen, Fotos oder einer Buch-Rezension. Vielleicht habt ihr aber auch Lust, selbst eine Geschichte zu schreiben? Das geht übrigens auch von Maille aus oder wo ihr sonst so steckt. Bis zum 11. August bieten Euch die Bucherhallen außerdem auch coole Veranstaltungen – und am Ende gibt es eine rauschende Abschlussparty, bei der die Gewinne Böje aus ihrem aktuellen neuen Buch *Der Junge, der überlebt werden*. **Tipp:** Am 1. Juni liest Kirsten Gedankan lesen kann (Zentralbibliothek um 16 Uhr). Mehr Infos: www.hamburg53grad.de/ www.facebook.de/hamburg53grad/ www.youtube.de/hamburg53grad/

Drama, Baby!

Workshops für Theater-Freaks



An der **Schule für Schauspiel Hamburg** gibt es auch dieses Jahr wieder ein Sommerprogramm für Jugendliche zwischen 12 und 17 Jahren. Theaterbegeisterte können hier ausprobieren, wie es ist, auf der Bühne zu stehen, in verschiedene Rollen zu schlüpfen, zu improvisieren und wie die Profis zu trainieren. Auch wer davon träumt, vor der Kamera zu stehen, kann hier lernen, wie man sich auf einen Dreh vorbereitet, wie man mit den richtigen Übungen immer bereit ist und welche Dinge beim Film für einen Schauspieler wichtig sind. Tipp: Während der Sommerferien sind die Kurse im Rahmen des Hamburger Ferienpasses ermäßigt. Wer sein Können kontinuierlich aufbauen möchte, kann die fortlaufenden Theaterkurse besuchen. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Weitere Infos + Termine: Schule für Schauspiel Hamburg, T. 040-430 20 50, www.jugendsthauspiel.de/ www.schauspielschule-hamburg.com

KREATIVE DUNKELKAMMER:

Gearbeitet wird mit allen Mitteln der Dunkelkammer – Licht, Papier und Chemie. Das lichtempfindliche Material wird spielerisch ausprobiert und Bildideen entwickelt. Der Kurs wendet sich an Fotolabor-Anfänger und Fortgeschrittene. Ein gemeinsamer Besuch der laufenden Fotoausstellung ist möglich.

CR



DAT BACKHUS

Ein Stück Hamburg das schmeckt.

**Erst probieren,
dann profitieren!**

Vom 1.6. bis
30.6.2012

**Voller Geschmack – halber Preis!
Lassen Sie sich überzeugen.**

Im Juni gibt es in unseren Filialen zwei gratis Problem- scheiben von einem der beiden Brote **Pain Paillasse** „Mediterran“ oder **Knobi-Baguette** mit Käse überba- cken. Dazu erhalten Sie eine Problemkarte. Sind Sie vom Geschmack des Brotes überzeugt und bringen die Problemkarte bei Ihrem nächsten Einkauf mit, erhalten Sie das Brot zum halben Preis.

Gültig ausschließlich vom 1.6. bis 30.6.2012 in allen Dat Backhus Filialen so lange der Vorrat reicht.



**Kaufe 3,
zahle 2!**

Vom 1.7. bis
31.7.2012

**Unsere Baguettes bieten sich zum
Grillen an:**

Tolle Preis-Aktion! Ob **Baguette Original**, **Zwiebel-Baguette** oder **Mehrkornsaatenbaguette** – Sie wählen aus diesen leckeren Baguettes 3 Stück Ihrer Wahl aus und bezahlen nur 2,60 Euro (statt 3,90 Euro bis 4,50 Euro).

Gültig ausschließlich vom 1.7. bis 31.7.2012 in allen Dat Backhus Filialen so lange der Vorrat reicht.



Anzeigen

19	Donnerstag	13:00	Feuer machen und schnitzen	Naturum Niederelbe	+5,35 € zzgl. Eintritt	19:30	Klein Erna ... Engelsaal	19:30	rabatzi 5,50 €	19:30	U18-Toben für GROßE	19:30	Klein Erna ... Engelsaal	19:30	Klein Erna ... Engelsaal	20	Freitag	19:30	rabatzi 5,50 €	20	Freitag	19:30	Klein Erna ... Engelsaal	21	Samstag	10:00	Musik im Park	Arche War der	10:00	Kasperle-Theater	Wildpark Lüneburger Heide	10:00	Lauenburger Puppenbühne	13:00	Futtertour zu Wolf & Co.	Wildpark Schwarze Berge	14:00	Filz, Holz und mehr	Wildpark Schwarze Berge	14:00	Hamburger Kunststhalde 5-12 J.	15:00	Collagen	Bucerus Kunst Forum	Ateilerkurse, 12 €,- 6-8 J.	15:00	Klein Erna ... Engelsaal	15:00	Kletter-Rallye Indoo Park	Die Schatzinsel Freilichttheater	15:00	Altonaer Rathaus, 6,50 €	19:30	Klein Erna auf großer	Hafenrundfahrt Engelsaal	22	Sonntag	10:00	Familien Wild- & Waldralie	Wildpark Schwarze Berge	13:00	Futtertour zu Wolf & Co.	Wildpark Schwarze Berge	13:00	Naturum Niederelbe	Naturum Niederelbe	+5,3 € zzgl. Eintritt	15:00	Praten-Rallye Indoo Park	Die Schatzinsel Freilichttheater	15:00	Kindertheater Wackelzahn	Altonaer Rathaus, 6,50€	15:00	Geschichte der kleinen Raupe	Museum für Völkerkunde	+4 J., 3 €	Die Lange Nacht für kurze	19:00	rabatzi! 29,95 € / 5-12 J	15	Sonntag	10:00	Historische Kindertage	Freilichtmuseum Kiekeberg	Wilden Westen im Tierpark	Arche War der	13:30	Feuer machen und schnitzen	Naturum Niederelbe	+5 J., 3,50 € zzgl. Eintritt	14:00	Buntes Animationsprogramm	rabatzi!	14:00	Zurück in die Altsteinzeit	Helms-Museum	+8 J., Anm.: 040-428712497	14:00	Schwarzweiße 3D-Bilder	Museum f. Völkerkunde +8 J., 3 €	14:30	Museum f. Völkerkunde	Blanker Hans	15:00	Klein Erna ... Engelsaal	Elfmeterschießen Indoo Park	Die Schatzinsel Freilichttheater	15:00	Kindertheater Wackelzahn	Altonaer Rathaus, 6,50€	16:00	Pippi Langstrumpf Open Air	Theaterschiff Batavia	17	Dienstag	15:00	Die Jäger der Lüfte	Wildpark Lüneburger Heide	18	Mittwoch	13:00	Urzeit-Ketten	Naturum Niederelbe	+5 J., 3 € zzgl. Eintritt	13:30	Faszination Wolf	Wildpark Lüneburger Heide	16:00	Elfantenschießern	Museum der Arbeit	19	Donnerstag	13:00	Feuer machen und schnitzen	Naturum Niederelbe	+5 J., 3,50 € zzgl. Eintritt	19:30	Naturum Niederelbe	19:30	Klein Erna ... Engelsaal	20	Freitag	19:30	Klein Erna ... Engelsaal	21	Samstag	10:00	Musik im Park	Arche War der	10:00	Kasperle-Theater	Wildpark Lüneburger Heide	10:00	Lauenburger Puppenbühne	13:00	Futtertour zu Wolf & Co.	Wildpark Schwarze Berge	14:00	Filz, Holz und mehr	Wildpark Schwarze Berge	14:00	Hamburger Kunststhalde 5-12 J.	15:00	Collagen	Bucerus Kunst Forum	Ateilerkurse, 12 €,- 6-8 J.	15:00	Klein Erna ... Engelsaal	15:00	Kletter-Rallye Indoo Park	Die Schatzinsel Freilichttheater	15:00	Altonaer Rathaus, 6,50 €	19:30	Klein Erna auf großer	Hafenrundfahrt Engelsaal	22	Sonntag	10:00	Familien Wild- & Waldralie	Wildpark Schwarze Berge	13:00	Futtertour zu Wolf & Co.	Wildpark Schwarze Berge	13:00	Naturum Niederelbe	Naturum Niederelbe	+5 J., 3 € zzgl. Eintritt	15:00	Praten-Rallye Indoo Park	Die Schatzinsel Freilichttheater	15:00	Kindertheater Wackelzahn	Altonaer Rathaus, 6,50€	15:00	Geschichte der kleinen Raupe	Museum für Völkerkunde	+4 J., 3 €	Die Lange Nacht für kurze	19:00	rabatzi! 29,95 € / 5-12 J	15	Sonntag	10:00	Historische Kindertage	Freilichtmuseum Kiekeberg	Wilden Westen im Tierpark	Arche War der	13:30	Feuer machen und schnitzen	Naturum Niederelbe	+5 J., 3,50 € zzgl. Eintritt	14:00	Buntes Animationsprogramm	rabatzi!	14:00	Zurück in die Altsteinzeit	Helms-Museum	+8 J., Anm.: 040-428712497	14:00	Schwarzweiße 3D-Bilder	Museum f. Völkerkunde +8 J., 3 €	14:30	Museum f. Völkerkunde	Blanker Hans	15:00	Klein Erna ... Engelsaal	Elfmeterschießen Indoo Park	Die Schatzinsel Freilichttheater	15:00	Kindertheater Wackelzahn	Altonaer Rathaus, 6,50€	16:00	Pippi Langstrumpf Open Air	Theaterschiff Batavia	17	Dienstag	15:00	Die Jäger der Lüfte	Wildpark Lüneburger Heide	18	Mittwoch	13:00	Urzeit-Ketten	Naturum Niederelbe	+5 J., 3 € zzgl. Eintritt	13:30	Faszination Wolf	Wildpark Lüneburger Heide	16:00	Elfantenschießern	Museum der Arbeit
----	------------	-------	----------------------------	--------------------	------------------------	-------	--------------------------	-------	----------------	-------	---------------------	-------	--------------------------	-------	--------------------------	----	---------	-------	----------------	----	---------	-------	--------------------------	----	---------	-------	---------------	---------------	-------	------------------	---------------------------	-------	-------------------------	-------	--------------------------	-------------------------	-------	---------------------	-------------------------	-------	--------------------------------	-------	----------	---------------------	-----------------------------	-------	--------------------------	-------	---------------------------	----------------------------------	-------	--------------------------	-------	-----------------------	--------------------------	----	---------	-------	----------------------------	-------------------------	-------	--------------------------	-------------------------	-------	--------------------	--------------------	-----------------------	-------	--------------------------	----------------------------------	-------	--------------------------	-------------------------	-------	------------------------------	------------------------	------------	---------------------------	-------	---------------------------	----	---------	-------	------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------	-------	----------------------------	--------------------	------------------------------	-------	---------------------------	----------	-------	----------------------------	--------------	----------------------------	-------	------------------------	----------------------------------	-------	-----------------------	--------------	-------	--------------------------	-----------------------------	----------------------------------	-------	--------------------------	-------------------------	-------	----------------------------	-----------------------	----	----------	-------	---------------------	---------------------------	----	----------	-------	---------------	--------------------	---------------------------	-------	------------------	---------------------------	-------	-------------------	-------------------	----	------------	-------	----------------------------	--------------------	------------------------------	-------	--------------------	-------	--------------------------	----	---------	-------	--------------------------	----	---------	-------	---------------	---------------	-------	------------------	---------------------------	-------	-------------------------	-------	--------------------------	-------------------------	-------	---------------------	-------------------------	-------	--------------------------------	-------	----------	---------------------	-----------------------------	-------	--------------------------	-------	---------------------------	----------------------------------	-------	--------------------------	-------	-----------------------	--------------------------	----	---------	-------	----------------------------	-------------------------	-------	--------------------------	-------------------------	-------	--------------------	--------------------	---------------------------	-------	--------------------------	----------------------------------	-------	--------------------------	-------------------------	-------	------------------------------	------------------------	------------	---------------------------	-------	---------------------------	----	---------	-------	------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------	-------	----------------------------	--------------------	------------------------------	-------	---------------------------	----------	-------	----------------------------	--------------	----------------------------	-------	------------------------	----------------------------------	-------	-----------------------	--------------	-------	--------------------------	-----------------------------	----------------------------------	-------	--------------------------	-------------------------	-------	----------------------------	-----------------------	----	----------	-------	---------------------	---------------------------	----	----------	-------	---------------	--------------------	---------------------------	-------	------------------	---------------------------	-------	-------------------	-------------------

Ballon SCHWIMMSCHULE

Schwimmen lernen
in einer Woche ...
7 x in HH
Auch in Ihrer Nähe!

Babyschwimmen
Kleinkindschwimmen
Einwochenschwimmkurs
8 Woehenschwimmkurs
Seepferdchenkurs
Schwimm AG
Personaltraining
Erwachsenschwimmen

www.schwimm-schule-ballon.de
Kostenlose Servicenummer
0800 588 98 24

Die SCHATZINSEL
KINDERTHEATER WACKELZAHN

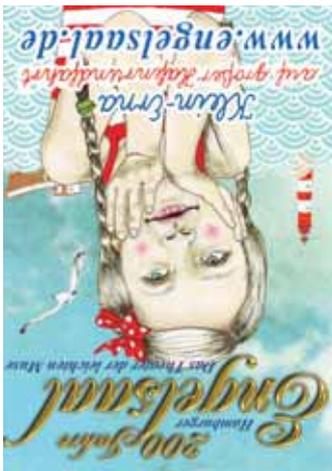
Freilicht-Theater
im Altonaer Rathaus
7.-29. Juli
Sa + So 15 Uhr, 6,50 €
www.kindertheater-wackelzahn.de

— Anzeige —



15:00	Museumsbauernhof Kinderbauernhof +5 J., 3,50 € zzgl. Eintritt
13:00	Donnerstag Naturum Niederelbe Feuer machen und schnitzen +5 J., 3 € zzgl. Eintritt
15:00	Wildpark Lüneburger Heide Die Jäger der Lüfte Museum der Arbeit Arbeit an der Drahtstiftpresse +5 J., 3 € zzgl. Eintritt
13:00	Naturum Niederelbe Urzeit-Ketten ... Sonst. Brass 14 €/KINDER 7 €
11:00	Mittwoch Theaterschiff Batavia Rocky Rocco Schleswig-Holstein Musik Festival Elmshorn, Saalbau
14:00	Altonaer Museum +6 J., 2 € Bauen und Wohnen rabatz! Kinderschminken (+4 €) Buntes Animationsprogramm HafenCity Magellan-Terrassen BauTraum +5 J., 3 € zzgl. Eintritt
14:00	Höhlenkunst Helms-Museum +8 J., Anm.: 040-428712497
14:30	Sturmflutwelt Sturmflutwelt Blanker Hans Kinder führen Kinder
15:00	Bobby Car-Rennen Indoo Park Die Schatzinsel Freilichttheater
16:00	Pippi Langstrumpf Open Air Theaterschiff Batavia

13:00	Wildpark Schwarze Berge Futertour zu Wolf & Co. Feuerwehrmuseum Marxen Tag der offenen Tür 25 Jahre Feuerwehrmuseum: Sonntag Altonaer Rathaus, 6,50 €
13:00	Wildpark Schwarze Berge Futertour zu Wolf & Co. +5 J., 3,50 € zzgl. Eintritt
13:30	Naturum Niederelbe Feuer machen und schnitzen +5 J., 3 € zzgl. Eintritt
14:00	Museum der Arbeit Holzletern Manufaktur Wildpark Lüneburger Heide Faszination Wolf +5 J., 3 € zzgl. Eintritt
13:00	Naturum Niederelbe und Haifischzähnen Urzeit-Ketten mit Mittwoch Theaterschiff Batavia
16:00	Pippi Langstrumpf Open Air Galli Theater
16:00	Trampolin-Tennis Indoo Park Kinder führen Kinder
14:30	Sturmflutwelt Blanker Hans Sturmflutwelten Kinderschminken rabatz! +8 J., 3 €
14:00	Museum für Völkerkunde Der fliegende Teppich +8 J., Anm.: 040-428712497
14:00	Römer Helms-Museum Spiel und Spaß bei den alten Altonaer Museum +6 J., 2 € Bauen und Wohnen



11:00	Sonntag Die Pecorinos – Krimi-Musical Festival Timmendorfer-Strand / Niendorf, Evers-Werft Panama Ensemble 14 €/Kin. 5 €
-------	---



Wabe-Experimenta 2012

Auf dem großen traditionellen

Familien-Sommerfest können kleine und große Besucher sich

auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Ein Bewegungssparcours, ein buntes Freiluft-

Kunstatelier, Musik- und Klang-Spiel-Objekte, naturwissen-

schaftliche Experimente sowie viele weitere attraktive Aktions- und Mitmachstände wie eine Kartonausstellung, ein Tanzlockenspiel

oder ein Irrgarten der Sinne animieren zum Mitmachen und Ausprobieren. Auch Eltern mit Kindern im Krippenalter finden auf dem Fest vielfältige Angebote. Die Gruppe *Hara Keri!* unterhält mit Walking Acts. Das Ensemble *Formidible* spielt Weltmusik für die

Allerjüngsten im Beduinenzelt. Das Bühnenprogramm bestreiten *RADAU!, Fjarill, Samba Camara* und *Shaham Joyce & the Worms*. Dazu gibt es wie immer Musik, Tanz und Theater-

aufführungen aus WABE-Kindertheatergestalten aus Hamburg, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern.

Termin: Samstag, 9. Juni, 12-17 Uhr, in den

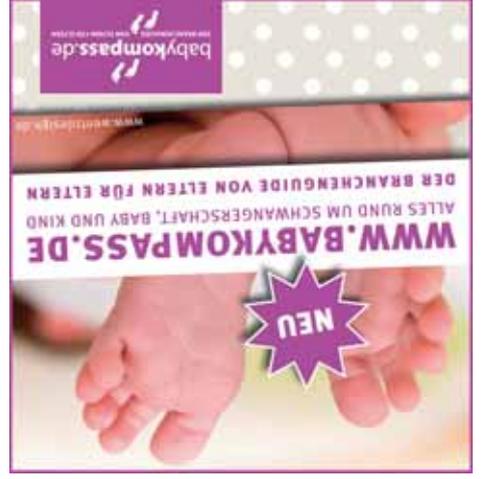
Großen Wallanlagen in Planten un Blumen

www.wabe-hamburg.de

Hamburg ist kunterbunt

Im Sommer eröffnet eine neue Kinderkrippe des Trägers Kinderzentren Kunterbunt in der Richardstraße. In der letzten BANGERRANG-Ausgabe hat sich ein Fehler-Tafel eingeschlichen: Die Einrichtung hat Ferien vom 24.12.-1.1. Es sind noch Plätze frei!

Tel. 01805-209 309, www.kinderzentren.de



Spitzenvater 2013 gesucht!

Frauen, die mit Kindern Karriere machen, wird einfach so unterstellt, dass ihnen ihr beruflicher Aufstieg wichtiger ist als die Kinder. Wann haben wir jemals solche bösrartigen Behauptungen über strebsame Familienväter gelesen bzw. gehört?

Anlass genug, die traditionellen Rollenwartungen zu verändern. Deshalb zeichnet die Großbäckerei Mestemacher seit 2006 jedes Jahr zwei Spitzenväter aus. Das Preisgeld beträgt für jeden 5.000 €.

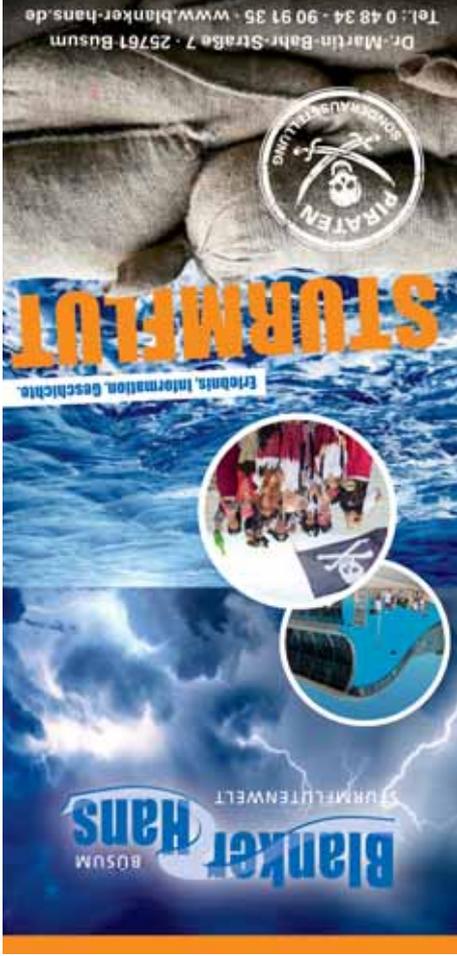
Zum siebten Mal wurde am 8. März 2012 in Berlin der „Westmacher Preis Spitzenväter des Jahres“ verliehen. Arne Gericke und Marc Steimetz heißen die ausgezeichneten Väter. Einen Sonderpreis in Höhe von 2.500 € erhielt zusätzlich Claus T. Dammann. Alle drei erfüllen in vorbildlicher Weise die drei wichtigsten Voraussetzungen: Sie nehmen bewusst auf die Entwicklung ihrer Kinder Einfluss und nehmen präsent an deren Leben teil, sie engagieren sich bei der Familienarbeit und sie ermöglichen ihrer Partnerin eine eigene berufliche Karriere. 2013 sollen wieder zwei Spitzenväter gewürdigt werden. Ab sofort können bis zum 30. 11. 2012 Vorschläge eingereicht werden! Die Ausschreibungsbedingungen, Unterlagen und Informationen über die diesjährigen Preisträger unter:

www.mestemacher.de



Dein Sommer. Deine Bücherhallen. Feier den Sommer mit uns. Bücher, Veranstaltungen, neue Freunde treffen: 1. Juni bis 11. August

www.hamburg33grad.de
www.facebook.de/hamburg33grad
www.youtube.com/hamburg33grad



BÜCHER UND MEHR

www.heymann-buecher.de

HEYMANN
Treffpunkt Bücher

In andere Welten eintauchen und Abenteuer erleben

Anzeige

Nicht gerade typisch, ein PC-Game, das auf einer Müllhalde spielt: Rufus ist kein angenehmer Typ. Übelläufig lebt er in einer abgelegenen Mini-Siedlung von Deponia und träumt von einem Leben in den „oberen Schichten“, den schwebenden Städten hoch über der Planetenoberfläche. Als die schöne Goal in einen benachbarten Müllberg fällt, wittert Rufus seine Chance ... **Daedalic Entertainment**

Deponia

ab 10 Jahren

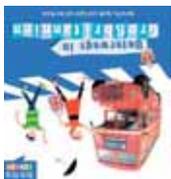


Mit diesem Buch (+ CD) können Kids aktiv das Land erkunden, knifflige Fragen, lustige Quizaufgaben, tolle Fotos sorgen für Unterhaltung. Nebenbei lernt man jede Menge Vokabeln. Mit dem Ting-Stift (nicht enthalten) kann man unterwegs alle Dialoge hören. Great! Den Sprach-Reiseführer gibt es auch für Spanien, Italien + Frankreich.

Cornelsen Verlag, 12,95 €

Unterwegs in Großbritannien

ab 9 Jahren



Herrlich für die Autofahrt: kurios-witzige Geschichten von Autoren wie Paul Maar, Peter Härtling, Christine Nöstlinger ... rund um die Verwandtschaft: Väter, Mütter, Geschwister, Omas, Onkel und Tanten – nichts kann anstrengender als Familie sein, dennoch sind wir heilfroh, dass es sie gibt. Eine sehr amüsante CD für Groß und Klein.

Hörcompany, 12,95 €

Von Kindern, Katzen + Keksen

ab 6 Jahren



Der Konzern Tempus Fugit hat den Handel mit Lebenszeit möglich gemacht. Jeder kann Lebensjahre kaufen oder verkaufen. Die Geheimorganisation „Rebellen der Ewigkeit“ befürchtet aber, dass dadurch die Welt im Chaos versinkt. Ein gefährlicher Wettlauf gegen die Zeit beginnt ... Super-spannendes, fantastisch gelesenes Hörbuch!

Rebellen der Ewigkeit

ab 12 Jahren

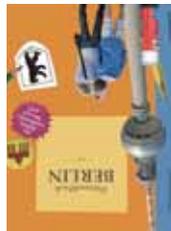


Unsere Hauptstadt ist zweifellos eine der interessantesten Städte Deutschlands – mit diesem Buch kann Kind sie spielerisch und höchst kreativ entdecken: Auf der Straße mit der Kamera oder mit Buntstift, Schere und Kleber zu Hause – eine spannende Herausforderung für smarte Großstadt-Kids. Nebenbei entsteht ein originelles Erinnerungsbuch!

Parthas Verlag, 7,90 €

Mitmachbuch Berlin

ab 6 Jahren



Inuitmädchen und der treue Polarfuchs landen bei ihrer Reise um die Welt an einem merkwürdigen Ort mit braunem, heißem „Schnee“. Zum Glück zeigt ihnen der kleine Beduine Kall auf dem Rücken eines Kamels, was es in der Wüste so alles Spannendes zu entdecken gibt. Süß!

Ankerherz Verlag, 14,90 €, +Malbuch/Stifteset 24 €

Nukka & Isi

ab 4 Jahren



Stöberecke

malwerk
 Kinderkunsturse
 Malkurse für Jugendliche
 Ferienprogramm
 Comiczeichnen
 Kreatives nähen
 Weihnachtskurse
 ...auch für Erwachsene
 bestens geeignet...
 Kurse Workshops Events
 Fortbildungen etc.
 Mendelssohnstr. 13 Eingang Hof Paul-Dessaust. 4
 www.malwerk-hamburg.de Tel. 040/85506701

BUCHSTA BILDER
 = **Schöner lernen**
 + Postkarten
 + Poster
 + Bretchen
 + Shirts
 + Sticker
 + Magnete
 Memo
 Genial zum Lesen lernen: www.schoener-lernen.de

Jetzt anmelden für Ferien-Workshops
Schauspiel, Tanz und Gesang ...

Die Hamburger Dependance unterrichtet in den Räumen der Tanzfabrik in Hamburg-Bahrenfeld. Die Ausbildung steht Kindern u. Jugendlichen ab 4 Jahren offen. Ziel der Schule ist es nicht, aus allen Kindern Pros zu machen, sondern das Selbstbewusstsein und die Ausdruckskraft der Kinder zu stärken. Unterrichtet wird von aktiven, professionellen Künstlern, die Erfahrung in der Arbeit mit Kindern vorweisen. Nach den Sommerferien erweitert die Schule ihr Kursangebot für 4-6-jährige und der Einstieg ist wieder möglich!

Stagccoach Hamburg-West Tanzfabrik Hamburg
 Boshstr. 15, Haus F, 22761 Hamburg
 Telefon: 0800-588 84 50
 www.stagccoach.de/hamburgwest

20.000 Hobby-, Bastel- und Künstlerartikel auf 650 m²

idee. ist farbe. papier. pinsel. filz. knete. glitter. keilrahmen. blöcke. stempel. stanzer. klebstoff. stifte. wolle. perlen. fotokarton. ideen...

idee. Hamburg Altona · Mercado
 Ottenser Hauptstraße 10
 Mo-Mi, Sa 10-20 Uhr,
 Do-Fr 10-21 Uhr geöffnet
 T 040.32518612 · F 040.32518613
 www.ideal-shop.de
 der creativmarkt

Schulauer Fährhaus
 Ein Ausflugsziel für Familien

Am Anfang April öffnete nach Umbau das Traditionshaus Schulauer Fährhaus direkt an der Elbe endlich wieder seine Türen. Der neue Betreiber, René Schillag (37), hat gemeinsam mit dem Vermieter das Gebäude von Grund auf renoviert. Warme und gedeckte Farben beherrschen zusammen mit Echtholzelementen den Gastraum, in dem das neue Mobiliar für einen modernen und eleganten Eindruck sorgt. Auch die Terrasse erstrahlt in neuem Glanz.

Ideal gelegen für Familien:
 Der wunderschöne Ausblick vom Restaurant über die Elbe ist fantastisch für Groß und Klein. Während die Kinder in Ruhe speisen, können die Kinder vor dem Restaurant auf der Wiese spielen, ein neuer Sandkasten lädt zum Buddeln ein und ein Tisch-Spielortiment sorgt für Abwechslung.

Schulauer Fährhaus
 Parnaßstraße 29
 22880 Wedel
 Telefon: 04103 - 92 00 0
 www.schulauer-faehrhaus.de

50% auf Alles!

Schöne Dinge für Mütter und Schwangere

Mama Deluxe

Räumungsverkauf - nur noch bis 30. Juni!

MamaDeluxe, Eichenhof - Osdorfer Landstraße 251b
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 9:30-12:30 + 15-18 Uhr, Sa 10-14 Uhr
www.mamadeluuxe.de

Begabung oder Handicap?

Legasthenie
 Rechenschwäche
 AD(H)S
 Handschrift

www.lernstudio-leonardo.de

Hamburg-Ottensen




Evangelische Familienbildung
 Blankenese



Vierfältige Angebote für die ganze Familie

Die Evangelische Familienbildung Blankenese bietet ein vielfältiges Programm für Jung und Alt: „Yoga für Schwangere“, PEKIP/DELFI-Kurse für Babys, verschiedene Eltern-Kind-Gruppen und musikalische Früherziehung. Ebenso Gymnastik- und Kreativangebote für Erwachsene sowie diverse Beratungsangebote. Für jeden ist etwas dabei! - Lassen Sie sich inspirieren!

Alle Kursangebote finden Sie unter www.fbs-blankenese.de

Evangelische Familienbildung
 Sülldorfer Kirchenweg 1b, 22587 Hamburg
 Telefon: 040 - 970 79 46 10
 Wir freuen uns auf Sie!

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen Ihr **BANGERANG-Team**

gerade jetzt ist vieles los zwischen Wedel und Altona. Daher möchten wir Ihnen an dieser Stelle einmal besondere Geschäfte, Anbieter und Ausflugsstips in den schönen Elbvororten vorstellen.

Wedel feiert mit einer Festwoche vom 2.-10. Juni und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm das 800-jährige Bestehen. Veranstaltungen finden Sie unter www.wedel.de.

Aber auch sonst bietet Wedel mit der Badebucht, Beachclubs, dem Theaterschiff Batavia und dem Schläuer Fährhaus viele Möglichkeiten, sonnige Sommertage zu verbringen.

Die **altonale** erwartet vom 31.5.-17. Juni mit unterschiedlichsten Veranstaltungen ebenfalls viele Gäste (www.altonale.de).

Wer noch seine sommerliche Gaderobe erweitern möchte, sollte mal bei Mama Deluxe oder Knöpfchen + Anton in Sülldorf vorbeischauen. Hier kommen immer neue Second-Hand-Kleidungsstücke rein. Ein abwechslungsreiches Programm für Eltern und Kinder - von Schwangerschaftsvorbereitung - PeKip über Musikangebote bis hin zum Töpfern - bietet die Evangelische Familienbildung in Blankenese. Bestellen Sie sich doch einmal das aktuelle Programm. Sie suchen noch einen Ferienkurs für Ihr Kind? Vielleicht ist ja etwas bei der Schauspielschule StageCoach dabei.

Liebe BANGERANG-Leser,

Sommer in der Elbvororten

KNÖPFCHEN & ANTON
Second Hand für Kinder

Sülldorfer Landstraße 159
 22589 Hamburg
 Tel: 040-870 52 20
info@knoeffchen-und-anton.de
www.knoepfchen-und-anton.de

Mo-Fr: 9-12,30 Uhr + 15-18 Uhr
 Sa: 9-13,00 Uhr

- Warenannahme jederzeit
- (kostenfrei und ohne Voranmeldung)
- Parkplätze direkt vor dem Haus

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr: 9-12,30 Uhr + 15-18 Uhr
 Sa: 9-13,00 Uhr



- alle Top-Marken und Designer in riesiger Auswahl
- gepflegt und günstig
- schöne Spielsachen
- Kinderbücher, DVDs, CDs und Kassetten in großer Auswahl
- jetzt auch Second Hand-Frauenmode

Knöpfchen + Anton
 Second Hand für Kinder



Sonderveröffentlichung





Tipps für Eltern, Pädagogen, Erzieher ...



Im Garten der Klänge

Eine poetische Entdeckungsreise in die Grenzgebiete der Kommunikation. Nicola Belluccis Dokumentarfilm ist ein eindrucksvolles Porträt des charismatischen Klangforschers Wolfgang Fasser, der in der Abgeschiedenheit eines toskanischen Bergdorfes mit schwerbehinderten Kindern arbeitet. Selbst als jugendlicher erblindet, entdeckte er auf dem Weg in die Dunkelheit die Kraft der Klänge von Natur und Instrument. Seine eigene Lebensführung als Blinder nutzt er, um den Kindern zu helfen, sich auf die Welt einzulassen und ihre individuellen Möglichkeiten auszuschöpfen. Ein berührender Film über die «hörbare Welt».

Ab 3. Mai in Hamburg, Koralle Kino, www.garten.wilm.de, www.kinotermin.garten.wilm.de

Lol
Komödie um die alleinerziehende Mutter Anne und ihre 16-jährige Tochter Lola, die von ihren Freunden nur Lol genannt wird. Lola ist dabei, sich in ihren besten Freund Kyle zu verlieben. Da sie glaubt, dass er schon erste sexuelle Erfahrungen gemacht hat, will sie sich keine Blöße geben und gibt vor, keine Jungfrau mehr zu sein. Das ist aber gar nicht so leicht ... **FSK 12, Kino-Start: 31. Mai**




Ice Age 4

Eines der beliebtesten Trios der Filmgeschichte - Manni, Diego und Sid - macht die Leinen los für ihr größtes Abenteuer, nachdem eine Katastrophe einen ganzen Kontinent in Bewegung setzt. Auf einem Eisberg, der als Schiff herhalten muss, schippern sie getrennt vom Rest der Herde in eine aufregende Reise auf hoher See. Sid und seine Freunde müssen sich heldenhaft ihrer bisher größten Herausforderung stellen und das Unmögliche möglich machen. Sie treffen dabei auf exotische Meereskreaturen, entdecken eine neue, unbekante Welt und versuchen, skrupellose Piraten in die Flucht zu schlagen ... **Kino-Start: 2. Juli**

1.000 Termine
+ Tipps unter:
bangerang.de
oder für das
Handy:


Geburtsstagsfee.de
Alles für Ihre unvergessliche Geburtstagsparty

- Motoparty's und Sets
- Folien- und Helmbalons
- Glitzerartos und Kinderschuhe
- Mitgebsel und Spieleschuber
- 100erte Ausstech- und Backformen
- Süßigkeiten und Kindersack

Summer Camp
English & English 2012

Hamburg
25.06. - 06.07.12
Auskunft und Anmeldung für alle Camps:
Telefon: 0911 95 09 90 08
E-Mail: summercamp@englishstudio.de
www.englishsummercamp.de

Babysitten – aber sicher!

Beim Spielen, Kochen oder Treppensteigen – die meisten Unfälle passieren im Haushalt. Deshalb: Melden Sie Ihren Babysitter bei der Unfallkasse Nord an. Nur dann können wir im Ernstfall helfen.

UK Nord
Unfallkasse Nord

www.uk-nord.de

Sommer-Verlosung

Um einen der tollen Preise zu gewinnen, schick uns einfach ein Foto von Deinem schönsten Sommer-Erlebnis, -Bild oder -Gedicht. Sende dieses an **Bangerang, Postfach 560 170, 22551 Hamburg** oder per Mail an: **redaktion@bangerang.de** Wichtig: Namen, Alter, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen! Einsendeschluss ist der 1.7.12, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Unter den ersten Einsendungen verlosen wir die Karten für das Schleswig-HolsteinMusik Festival am 1.7.

Unter allen Einsendungen verlosen wir:

- 3 x 1 Familienkarte für den Wildpark Lüneburger Heide
- 2 x 5 Eintrittskarten für das Meereszentrum Fehmarn
- 2 x 5 Eintritt für die Ostsee Erlebniswelt

- 2 x 1 Die Pecorinos, 1.7., 11 Uhr, Evers Werft Niendorf (Ostsee)
- 2 x 1 Fan-Paket zum Film Ice Age 4
- 2 x 1 Hörbuch **Rebellen der Ewigkeit** vom Jumbo Verlag
- 2 x 1 DVD **Taste The Waste** von Lighthouse Home Entertainment

Links-drehende Erfrischung?
 Natur und Technik erleben – mit allen Sinnen, für Alle! Spaß bei jedem Wetter mit 170 Experimenten zum Anfassen und Ausprobieren

PHANOMENTA

Öffnungszeiten:
 JUNI - SEPT, und in den Schulferien S-H
 Mo-Fr: 10-18
 Sa, So, Feiertag: 11-18
 OKT - MAI
 Mo-Fr: 9-17
 Sa, So, Feiertag: 11-18

Norderstraße 157-163
 24939 Flensburg
 0461 14 44 90
 www.phaenomena-flensburg.de

SCHULE FÜR SCHAUSPIEL BERUFSFACHSCHULE
 STAATLICH ANERKANNTE BERUFSFACHSCHULE

Wir drehen! TERMIN: 25-27/06/2012 UEBERLS 12-17 UHR
Kamera ab! TERMIN: 23-25/07/2012 UEBERLS 12-17 UHR
Ein eigenes Musical in 3 Tagen! TERMIN: 26-28/06/2012 UEBERLS 10-17 UHR

Art zum Film
 SCHAUSPIEL AB 13 JAHREN

JUGENDKURSE SOMMER 2012
 Oelkersallee 33 // 040/4302050 // 22769 Hamburg
 www.schauspielschule-hamburg.com

WUMMEL
 DIE BASTELKISTE FÜR KINDER VON 3-7

• IDEEN
 • ANLEITUNGEN
 • MATERIALIEN

5€
 GUTSCHEINCODE WUMMEL

LETZT INFORMIEREN UNTER
www.wummelkiste.de
 VON PRODUKTE GETESTET

Happy Balloon

... ist das Partyfachgeschäft in Hamburg! Mit über 24 Jahren Erfahrung im Partybereich findet man hier nicht nur Luftballons in sämtlichen Farben, Formen und Größen, sondern auch eine große Auswahl an Partyartikeln für Groß und Klein. Geschenkartikel, Verpackungsservice, Ballongas und ein Lieferservice bietet das Geschäft ebenfalls an. Ganz neu: LED-Ballons, die nachts leuchten und so für besondere Partystimmung sorgen. www.happyballoon.de



babypass.de ist da!

Die Internetseite ist Anfang des Jahres an den Start gegangen. Konzipiert von Maja Wentz (32), selber Mutter zweier kleiner Kinder, bietet die Plattform jungen Eltern Informationen und Adressen bei Fragen von Kinderwunsch bis zum Baby-Familienhotel. Babykompass.de ist auch auf der Babywelt-Messe, 1.-3. Juni (Hamburg Messe, Halle B7) www.babykompass.de

BANGERANG-Lesertipp: Abenteuer in der Speicherstadt



„Die drei ???“, die „5 Freunde“ – wir Hamburger haben „Die Pfefferkörner“, im Oktober 2012 beginnt die 9. Staffel rund um Emma, Nina, Max und Henri. Ihr Hauptquartier liegt mitten in der Speicherstadt. Mit der „Entdeckertour für Kinder“ des Speichermuseums begeben Sie Euch auf Spurensuche nach den Drehorten der Pfefferkörner, Störtebeckers Gold und der Entstehung der Speicherstadt von 1888. Im Binnenhafen habe ich noch etwas entdeckt. Die Flusschiffkirche zu Hamburg ist die einzige schwimmende Kirche Deutschlands. Ich kenne die Flusschiffkirche auch aus den Pfefferkörnern, denn Lina hatte dort ihr Zuhause. Ihr könnt sie besichtigen, an einem Gottesdienst teilnehmen oder Euch dort sogar taufen lassen. Ich finde die Speicherstadt großartig. Besucht sie doch auch mal und vergesst den Fotoapparat nicht! Emily D. (9) www.speicherstadtmuseum.de, www.pfefferkoerner.de

DER DSCHUNGEL LIEGT IN BREMERHAVEN

Schweizen, frieren, staunen – die spannendste Weltreise durch die Klimazonen unserer Erde.

www.klimahaus-bremerhaven.de

Klimahaus Bremerhaven

Für Weltentdecker und Klimareisende!

Mit der ganzen Familie auf Weltreise ab **30 €!** * Preis für die kleine Familie (2 Erwachsene + 2 Kinder)

Facebook logo

15:00	Indoo Park
11:00	Bucerius Kunst Forum
11:00	Werksplone
30	Samstag
11:00	Bucerius Kunst Forum
80 €; Anm.: 040-36 09 96 72	
10:00	Dunkelkammer
29	Freitag
18:00	Hamburger Kunsthalle +13 J.
18:00	Fitz, Holz und mehr
80 €; Anm.: 040-36 09 96 72	
10:00	Bucerius Kunst Forum
10:00	Camera obscura
28	Donnerstag
10:00	Planetarium Hamburg +5 J.
10:00	Geheimnis der Papierrolle
80 €; Anm.: 040-36 09 96 72	
10:00	Bucerius Kunst Forum
10:00	Bei den Pros
27	Mittwoch
80 €; Anm.: 040-36 09 96 72	
10:00	Bucerius Kunst Forum
10:00	Portrait und Pose
26	Dienstag

15:00	Großstadtwelten
15:00	Bucerius Kunst Forum
15:00	Märchenfest
15:00	Kräuter Park Stolpe
18:30	Nächte im Museum:
8-12 J., 35 €; Anm.: 4288790	
24	Sonntag
11:00	Der kleine Tag
14:00	Planetarium Hamburg +6 J.
14:00	Animationsprogramm rabatzz!
14:00	Altonaer Museum +6 J.
14:00	Bauerbröt nach Steinzeitart
14:00	Helms-Museum
15:00	Sitz-Volleyball
16:30	Indoo Park
16:30	Redezeit
10:00	Bucerius Kunst Forum
10:00	Der kostbare Augenblick
80 €; Anm.: 040-36 09 96 72	
25	Montag

„Märchenfest“

Samstag, 23. Juni 2012

15:00-18:00 Uhr (für Kinder)

ab 19:30 Uhr (für Erwachsene)

Märchen, Spiele, Musik u. m.

Kräuterpark Stolpe

Am Feinlohnkopf 9, 24601 Stolpe, 04326-289390, www.kraeuterpark.de

14:00	Bei den alten Römern
14:00	Helms-Museum
14:00	Ägyptischer Kochkurs
14:00	Museum f. Völkerkunde +8 J., 3€
14:30	Animationsprogramm rabatzz!
15:00	Sturmflutwelten
15:00	Blanker Hans
15:00	Stop-Tanz Indoo Park
16:30	Tiere, Fabelwesen, ...
19:30	Museum f. Kunst u. Gewerbe
19:30	U18-Toben für GROßE
19:30	rabatzz! 5,50 €
20	Mittwoch
11:00	Sonne, Mond und Sterne
16:00	Planetarium +6 J.
16:00	Elefantenschulern
16:00	Museum der Arbeit
22	Freitag
13:30	Faszination Wolf
15:00	Wildpark Lüneburger Heide
15:00	53°-Nachttage
15:00	Bücherhalle Holstenstraße
15:00	SkyWalk Planetarium +10 J.
23	Samstag
12:00	Schulüte basteln
12:00	Idee, Creativmarkt
13:00	Europa Passage, 3,50 €
13:00	Schwedischer Mittsommer
13:00	Schweidischer Mittsommer
13:00	Freilichtmuseum Kiekeberg
14:00	Freilichtmuseum Kiekeberg
14:00	14 € Anmeldung erforderlich
13:00	Futtertour zu Wolf & Co.
13:00	Wildpark Schwarze Berge
14:00	Fitz, Holz und mehr
14:00	Hamburger Kunsthalle, 5-12 J.
15:00	Schwungtuch Indoo Park
15:00	Reise durch die Welt der Zahlen
16:00	Altonaer Museum
17	Sonntag
10:00	Mitteltaler-Spektakel
10:00	Historischer Löschtag
10:00	Feuerwehrmuseum Marxen
11:00	Großes Mitteltaler-Spektakel
13:00	Wildpark Schwarze Berge
13:00	Futtertour zu Wolf & Co.
13:00	Wildpark Schwarze Berge
13:00	Meine Heimat - Unser Blauer Planet
14:00	Kinderschminken rabatzz!
14:00	Altonaer Museum +6 J.
14:00	Phantasietiere aus Papier und
14:00	hamburgmuseum +5 J.

Abenteuerreisen in die Milchstraße

MIT WELTRAUMKUH STELLA

Planetarium HH

Infos zu den Kinderprogrammen unter www.planetarium-hamburg.de und Tel. 040 - 428 86 52 20

Steinzeit erleben!

In Albersdorf

STEINZEITPARK

Jetzt noch mehr zu entdecken!

Jeden Sonntag Aktionstage!

Ortsausgang Richtung A 23 / Hamburg

Telefon: (0 48 35) 97 10 97

Geöffnet: Di-So 11-17 Uhr (April-Ok.)

www.steinzeitpark-dithmarschen.de

Anzeige

Anzeige

Anzeige

Anzeige

UNSERE SCHLEMMERTÜTE

Wir liefern Zeit zum Kochen
Neuer Lieferservice für Hamburger Familien
Lust auf Kochen, aber keine Zeit mehr Einkäufen zu gehen?
Unsere Schlemmertüte, vollgepackt mit frischen gesunden Zutaten
und drei leckeren Rezepten, liefern wir Ihnen frei Haus.

Und so einfach geht es: www.schlemmertue.de besuchen und Rabattcode **BANGERANG6** eingeben.

UNSER SERVICE

- ✓ Leckere Rezepte + Zutaten
- ✓ 3 Makellose & Personak
- ✓ Wöchentlich oder alle 14 Tage
- ✓ Jederzeit kündbar
- ✓ Kostengünstige Lieferung

JETZT NUR €29
STATT €49
KENNENLERNEN

WMM SCHLEMMERTÜTE
www.schlemmertue.de

Freitag 15

11:00 Planetarium Hamburg +5 J.
53-Nachmittage
Bücherhalle Holstenstraße

Samstag 16

10:00 Wildpark Schwarze Berge
Mitteltäter-Spektakel

Buntes Ferienprogramm
Das lebende Klassennatur an der Elbmündung zwischen Hamburg und Cuxhaven
www.naturum-niederelbe.de

Freitag 08

18:00 Vom Brei zum Mittagstisch
Ev. Familienbild. Eppendorf

Freitag 09

16:00 Eselworkshop Arche Warder
Anmeldung: 04329-91340
19:30 Sterne + Planeten im Sommer
Planetarium Hamburg

Samstag 09

11:00 Wir drehen einen Film!
Task 6-9 J., 2 Tage, 110 €
und +10 J., 2 Tage, 110 €
bitte anmelden
12:00 Bunte Kette aus Papier
Idee, Creativmarkt
Europa Passage, 3,50 €

11:00 Tag der jungen Wilden
Architektur, Eintritt frei
Wildpark Schwarze Berge
Die Geschichte von Basso, dem Bären
Freilichtmuseum Kiekeberg
11:30 Abenteuerreise durch die Welt der Zahlen
Altonaer Museum
13:00 Bautraum
HafenCity Magellan-Terrassen
Spektschneider, Schmied
und Heringswäscher
hamburgmuseum +5 J.,
Mühlentuseum Moiburg
13:00 Mahltag
hamburgmuseum +5 J.,
Mühlentuseum Moiburg

TIERPARK NEUMÜNSTER

Erleben Sie die Eibären, Berberlilien, Seehunde sowie 700 weitere Tiere.

Der Zoo im Herzen Schleswig-Holsteins

Neumünster a.V.
Geerdtsstraße 100
24537 Neumünster
Fon 04321-51402

- Tiererlebnis
- Spannung
- Events
- täglich geöffnet

www.tierparkneumuenster.de

Donnerstag 14

11:00 Flammender Himmel
Planetarium Hamburg +10 J.
15:00 Kinderbauernhof
Museumsbauernhof
Wennerstorf 4 €
16:00 Kulturhaus Langenhorn +3 J.
Der Bücherkoffer

Mittwoch 13

10:00 Picknick Picknick
Fundus-Theater +4 J.
12:00 Planet Erde 3D
Zwischen Eiszeit & Treibhaus
Planetarium Hamburg
15:00 Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
Wildpark Lüneburger Heide
Schulturnwerkstatt
Ev. Familienbild. Blankenese
Für Mütter, Väter, Großeltern

Donnerstag 14

11:00 Flammender Himmel
Planetarium Hamburg +10 J.
15:00 Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
Wildpark Lüneburger Heide
Schulturnwerkstatt
Ev. Familienbild. Blankenese
Für Mütter, Väter, Großeltern

Sonntag 10

12:00 Wabe-Experimenta 2012
Wabe e.V. Große Wallanlagen
in Pflanzen un Blumen
Sommerfest
14:00 Heimfeld forscht!
Museum f. Kunst u. Gewerbe
15:00 Torwandschießen
Indoo Park
15:00 Abenteuerreise durch die Welt der Zahlen
Altonaer Museum
16:00 Der Froschkönig Gallii Theater
Die Lange Nacht für kurze rabatti 29,95 €-5-12 J.
18:00 Tag der jungen Wilden
Wildpark Schwarze Berge
10:00 Esel Tag Arche Warder
Kleine Welten
10:00 Fundus-Theater +4 J.
EcxonMobil Kinderstag
Bucerus Kunst Forum
11:00 Rund um Fotografie und

Mittwoch 06

13:30 Faszination Wolf
Wildpark Lüneburger Heide

Donnerstag 07

10:00 Kleine Welten
Fundus-Theater +4 J.
15:00 Bilderbuchkino
Bücherhalle Neuallermöhe

Freitag 08

18:00 Vom Brei zum Mittagstisch
Ev. Familienbild. Eppendorf

Freitag 09

16:00 Eselworkshop Arche Warder
Anmeldung: 04329-91340
19:30 Sterne + Planeten im Sommer
Planetarium Hamburg

Samstag 09

11:00 Wir drehen einen Film!
Task 6-9 J., 2 Tage, 110 €
und +10 J., 2 Tage, 110 €
bitte anmelden
12:00 Bunte Kette aus Papier
Idee, Creativmarkt
Europa Passage, 3,50 €

Freitag 15

11:00 Planetarium Hamburg +5 J.
53-Nachmittage
Bücherhalle Holstenstraße

Samstag 16

10:00 Wildpark Schwarze Berge
Mitteltäter-Spektakel

Donnerstag 14

11:00 Flammender Himmel
Planetarium Hamburg +10 J.
15:00 Kinderbauernhof
Museumsbauernhof
Wennerstorf 4 €
16:00 Kulturhaus Langenhorn +3 J.
Der Bücherkoffer

Mittwoch 13

10:00 Picknick Picknick
Fundus-Theater +4 J.
12:00 Planet Erde 3D
Zwischen Eiszeit & Treibhaus
Planetarium Hamburg
15:00 Arbeit an der Drahtstiftpresse
Museum der Arbeit
Wildpark Lüneburger Heide
Schulturnwerkstatt
Ev. Familienbild. Blankenese
Für Mütter, Väter, Großeltern

Sonntag 03

09:30 Bauen mit Lehm
Bunte Kuh - Hamburg
Neue Große Bergstraße Nr. 8
10:00 Tag der Biene
Wildpark Schwarze Berge
10:00 Picknick Picknick
Wildpark Schwarze Berge
10:00 Fundus-Theater +4 J.
Schafe scherzen
Wildpark Lüneburger Heide
Futtertour zu Wolf & Co.
Wildpark Schwarze Berge
13:00 Futtertour zu Wolf & Co.
Wildpark Schwarze Berge
14:00 Kleiner Stern im großen All
Planetarium Hamburg
15:00 Glücksrad Indoo Park
15:00 Planetarium Hamburg
14:00 Kleiner Stern im großen All
Planetarium Hamburg
14:00 Wildpark Schwarze Berge
13:00 Futtertour zu Wolf & Co.
Europapassage, 3,50 €
12:00 Stoffmalen
Idee, Creativmarkt
Europapassage, 3,50 €

paddel meier

Bootsvermietung an der Gose-Elbe
Kajak ab 6 €
Canadier ab 8 €
Stand up paddling ab 8 €
Tel. 040-737 22 70
www.paddel-meier.de

Jun!

Samstag 02

05:30 Morgenspürsch zu Hirschen
und Wildschweinen
ErläbnisWald Trappenkamp
Anmeldung: 04328-170480
09:30 Bauen mit Lehm
Bunte Kuh - Hamburg
Neue Große Bergstraße Nr. 8



NEU
Ab Herbst 2012

Jugendherberge Ratzeburg

- 168 Betten
- 2- und 4-Bett-Zimmer mit Dusche und WC
- 8 Aufenthalts- und Speiseräume
- Seeterrasse, Dachterrasse, Bootsteg, Sauna
- ideal für Einzelgäste, Familien, Schulklassen sowie Tagungen und Seminare

Weitere Infos über DJH-Landesverband Nordmark e.V.
 Renbahnstraße 100 · 22111 Hamburg
 Tel.: 040 655995-66 und -77 · Fax 040 655995-52
 E-Mail: service-nordmark@djh.de
 www.jugendherberge.de/nordmark

Gemeinschaft erleben
 Jugendherberge.de

Anzeige

Hamburg Airport

Neu ab Sommer: „Airlebnis“ für die Sinne in der Flughafen-Modellschau.

Am Hamburg Airport können Hobbypiloten und Flugzeugfans die Faszination fliegen in der Flughafen-Modellschau hautnah erleben. In einer unterhaltsamen Show erhalten die großen und kleinen Zuschauer spannende Einblicke in den Flugbetrieb und das Flughafen Gelände anhand eines detaillierten Modells im Maßstab 1:500. Sage und schreibe 8.000 Leuchtdioden verwandeln die Modellanlage in ein Lichtermeer und lassen den Flughafen samt Gebäuden, Rollwegen sowie Start- und Landebahnen in der Nachtansicht erstrahlen. Höhepunkt der Vorführung sind die Starts und Landungen der Modellflugzeuge, die sich über die Köpfe der Zuschauer erheben, um ihren Kurzflug anzutreten. Ab Sommer

wartet ein neues Highlight auf zahlreiche, stauende Luftfahrt-Begeisterte: Sounds und vibrierende Sitze verstärken das Gefühl des „Mittendrin-Seins“ und lassen die Zuschauer völlig in eine Fantasiewelt eintauchen. Alle Sitzplätze wurden so umgebaut, dass sie auf die Triebwerkerglässe der Modellflugzeuge reagieren und durch Vibration den Start oder die Landung eines Flugzeugs auf dem Modell noch lebendiger erleben lassen.

„Ready for take-off“ heißt es montags bis sonntags um 10 und 13:30 Uhr, in den Ferien von Hamburg und Schleswig-Holstein zusätzlich um 16 Uhr (ohne Voranmeldung).
 Dauer: ca. 60 Minuten
 Eintrittspreis: Erwachsene 4,50 €, Kinder 2,50 €, Familienkarte (2 Erw. und max. 3 Kinder): 12,50 €
www.hamburg-airport.de



Foto: Hamburg Airport, M. Penner

Paddel Meier

Ein erfrischender Ausflugstipp ist eine Kanu-Fahrt auf der Gose-Elbe, Dove-Elbe oder dem Neuenammer Durchstich. Paddel Meier vermittelt eine Vielzahl an Kanus und Stand-Up-Boards für eine vergnügliche Paddeltour! Wer noch nicht paddelt, kann in einer Einführung in die Paddelgrundschläge und Fahrtechniken kennenlernen. Termine auf Anfrage, mind. 4 Personen. 35 € / Person + 10 € Leihrüstung. Leih-Kanus ab 6 €/Std. www.paddel-meier.de

Kindertheater Wackelzahn

Das Abenteuer musical für die ganze Familie: „Die Schatzinsel“
 Ein richtiges Abenteuer erleben, davon träumt Jim Hawkins schon lange. Und plötzlich befindet sich die Schatzkarte des legendären Piratenkapitäns Flint in seinen Händen. Damit beginnt für ihn das größte Abenteuer seines Lebens. Doch irgendetwas stimmt nicht mit dem holzbeinigen Schiffskoch John Silver ... (Ab 5 Jahren) www.norddeutsches-tourneetheater.de

Klein Erna

... ein Hamburger Singspiel. Sie gehört zu den Hamburger Originalen und jeder kennt sie, unsere „Klein-Erna“. Die echt plietsche, lütfle Deern, deren Döntjes seit Generation weiter erzählt werden. Im Juli erobert sie die Bühne des Engelsaals mit Geschichten und Anekdoten. www.engelsaal.de

SHMF

Die Pecorinos: Ein Krimi-Mäusical für die

ganze Familie. Bei der *Jazz Baltica 2012*

in Timmendorfer Strand-Niendorf vom

29. Juni bis 1. Juli kommen auch die kleinen

Jazzfreunde auf ihre Kosten. Fünf Mäuse-

Musiker sind die Helden der spannenden

Kriminalgeschichte, die den jungen Zuhörern

gleichzeitig die musikalische Welt des Jazz

eröffnet. Danny, Dizzy, Charly, Mick & Paul

müssen, nachdem sie zu Unrecht des

Kaseditbestahls bezichtigt wurden, quer durch

Europa fliehen. Über Liverpool, London und

den Armeikanal führt die abenteuerliche

Flucht bis nach Paris. Es kommt zu immer

neuen Turbulenzen, atemlosen Action-Szenen

und Verwicklungen, bei denen ihre Verfolger

stets einen Schritt zu spät kommen.

Die Buch-CD-Ausgabe wurde mit dem »POLDI«-

Preis der Kinderjury des Leopold Medienpreises

2011 ausgezeichnet.

So 1. 7., 11 Uhr, Niendorf, Große Halle

14 €/erm. 5 € (Kinder bis 16 Jahre)

www.shmf.de

Theaterschiff Batavia

40 Jahre Batavia - 40 Jahre Kindertheater:

Aus diesem Anlass gibt es ein buntes

Programm auf der Hafenfestbühne:

Pippi wird da sein, der kleine Bär und der

kleine Tiger, natürlich Batavia-Star Lotti Moll!

der dumme August, das tapfere Schneidelein

und viele andere aus 40 Jahren Kindertheater

auf dem Theaterschiff. Kommt alle vorbei, der

Eintritt ist, na klar, frei. Das Batavia Kinderthea-

ter-Ensemble freut sich auf alle großen und

kleinen Theaterfans! Am 10. Juni, 15 - 17 Uhr.

www.batavia-wedel.de



Anzeige

malwerk

Schon seit neun Jahren gibt es im malwerk

Kunstkurse und Workshops für Kinder,

Jugendliche und Erwachsene. Die individual-

len Vorlieben und Interessen eines jeden

stehen hier im Vordergrund, die Gruppen sind

recht klein. Jeder, der Freude hat, sich kreativ

zu entfalten, ist im malwerk willkommen.

So mischen sich in den Kursen Neuinsteiger

mit Menschen, die schon lange künstlerisch

aktiv sind. Das macht alle Kurse sehr lebendig

und freundlich.

www.malwerk-hamburg.de



Sturmflut Blanker Hans

Ganz nah an der Nordsee liegt in Büsum

das Nationalpark-Haus *Sturmflutenwelt*

„Blanker Hans“. In der authentischen Dorf-

schenke beginnt eine besondere Zeitreise in

die stürmische Vergangenheit der Dithmar-

scher Nordseeküste. In Sturmflutretzungskap-

seln geht es durch die simulierte Sturmflut.

Auf zwei Ebenen erfährt der Gast alles über

die Themen Wetter, Gezeiten, Küstenschutz,

Deichbau und die Geschichte der Sturmflu-

ten inklusive mehrerer Exponate zum

Bestaunen und Mitmachen.

Mehr Informationen: www.blanker-hans.de

Legoland

Open Air Familienkonzert mit Däne-

marks heißesten Acts am Sonnabend,

18. August.

Populäre Namen garantieren jede Menge

Stimmung: *Rasmus Seebach, Burhan G,*

The Storm, Outlandish, Joey Moe und die

MGF-Sieger 2012.

Kostenlos für Legoland-Besucher:

Tanzen, singen, spielen, mitmachen – bei

Konzerten, Aktivitäten, Wettbewerben,

Gewinnspielen. Oder lachen bis zum

Abwinken bei der schrägen Cartoon

Network Super Show. Ein riesiges Fest für

die ganze Familie. Aktive Erlebnisse für die

ganze Familie, jede Menge Fun und

Unterhaltung für Kinder und Erwachsene.

Wenn Du mal eine Musikipause einlegen

möchtest, bieten sich vielfältige Aktivitä-

ten und lustige Wettbewerbe für Kinder

und Junggebläbte jeden Alters an. Im

großen Lego-Bauzeit könnt ihr z. B. bauen

wie die Weltmeister.

www.legoland.dk/de

Die Bahn

Zum Sommerglück nach Österreich mit der

Bahn! Entspannt, günstig und sicher. Ohne

Stress, ohne Stau. Beispielsweise nach

Mayrhofer im Zillertal, St. Anton, Instd-Pitztal,

Innsbruck, Ötztal, Schladming, Wien, Graz

und natürlich auch nach Bregenz. Bereits ab

39 € mit dem Europa-Spezial, kurze Strecken

sogar noch günstiger, z.B. München-Wien ab

29 €! Solange der Vorrat reicht. *Familienglücks-*

tipp: Eigene Kinder/Enkel unter 15 Jahren reisen

kostenlos mit Informationen und Buchung

www.bahn.de

Sachen markieren – nichts mehr verlieren

Namensaufkleber, Bügelleketten

und Textilaufkleber

in unterschiedlichen Größen und Farben.

Praktische Namensetiketten für Schule

und Kindergarten. Halten auch in der

Spülmaschine, bzw. Waschmaschine.



Anzeige



Freilichtmuseum Kiekeberg

Der Sommer bringt Spaß. Vier Wochen lang basteln, kochen, entdecken, forschen und spielen am Kiekeberg. Los geht es mit der *Spielezeit*: Die ganze Familie entdeckt historische Spiele neu. Wer Gummi-Twist, Hinkekästchenspiel, Tauziehen, Kartoffellauf, Kippel-Kappel und Reifentreiben nicht (mehr) kennt, darf den Auftakt zum Sommerspaß nicht verpassen. *Offene Mitmach-Aktionen*: kochen, Backen am offenen Feuer und Basteln sind bereits für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Zusätzlich zum offenen Programm bieten das Museum beim Sommerspaß zahlreiche Ferienkurse mit Voranmeldung an. Näheres: www.kiekeberg-museum.de

Erlebniswald Trappenkamp

Ferienzeit macht glücklich. Ein aufregendes und erfunderisches, aktives und lehrreiches Erlebniswald-Programm erwartet die Kinder. 25. Juni - 5. August, täglich von 13 - 18 Uhr. Indianerlager, Holzwerkstatt und Räuberhöhle bieten kreative Unterhaltung für Familien. Weitere Infos: www.trappenkamp.de/erlebniswald.html

KräuterPark Stolpe

Märchenfest: Gemütlich im Garten sitzen, Vogelgezwitscher im Hintergrund und dabei Märchen lauschen: Am *Sonabend*, 23. Juni, gehen ausgebildete „Geschichten-erzählerinnen“ mit den Besuchern auf Märchenreisen. Von 15 bis 18 Uhr gibt es vielfältige Erzählrunden für Kinder aller Altersstufen. Ein buntes Programm mit Märchentanz, Basteln und Rollenspiel runden den Nachmittag ab. Der Abend gehört den Erwachsenen. Ab 19:30 Uhr gibt es einen bunten Märchenabend - humorvoll und heiter, tief sinnig und bewegend. Weiteres unter www.kraeuterpark.de

Ostsee-Erlebnisswelt

Hoch über Heiligenhafen ist in mehrjähriger Bauzeit die Ostsee-Erlebnisswelt entstanden. Über 1000 Quadratmeter Fläche beinhalten eine Ausstellung zur Entstehung des größten Brackwasser-Meeres der Welt, ein Fischerei- und Meeresmuseum und ein Ostsee-Aquarium, wo in mehr als 20 Einzelbecken die Flora und Fauna vom Fehmarnsund bis in den Kattegat gezeigt wird. www.ostseeerlebnisswelt.de

Arche Warder

Ein Tag auf der Farm! Ein Schwein hinter den Ohren kraulen, Hühner und Ziegen füttern, mit Schafen spazieren gehen. Einen ganzen Tag an der frischen Luft bietet dieses Ferienprogramm. Bogenschießen, mit Lehm bauen, im Tümpel auf Froschjagd gehen und viele andere Ferienabenteuer stehen am Nachmittag auf dem Programm. *Kosten für das Angebot: 20 € / Tag*
Termin: 25. 6. - 4. 8.
Telefonische Anmeldung unter 04329-913420 erforderlich!
www.arche-warder.de



Wildpark Schwarze Berge



Tierpark Neumnünster



Freilichtmuseum Kiekeberg



Phänomena



Steinzeitpark Dithmarschen

Wildpark Schwarze Berge

Das Natur-Erlebnis-Zentrum im Wildpark Schwarze Berge bietet viele tolle Tage mit verschiedenen Themen an, damit Kinder die Wildtiere und Haustiere näher kennen lernen können. Wer an drei verschiedenen Ferienprogrammen teilnimmt, dem winkt eine Auszeichnung als Wildpark-Junior-Ranger.

Die Themen: *Steinzeitlager, Walddetektive, Ein Tag als Tierpfleger, Schatzjäger im Wildparkwald* Der kleine Falkner. Termine, Preise und Zeiten unter www.wildpark-schwarze-berge.de

Außerdem in den Sommerferien: Familien Wild-&Waldalye am 22. 7. von 11 - 17 Uhr Eine Anmeldung ist dringend erforderlich unter Tel. 040-819 77 47-0

Wildpark Lüneburger Heide

Kasperle-Theater: Die original Lauenburger Puppenbühne gastiert Das Puppentheater wie zu Großmutter's Zeiten bietet 3 Vorstellungen täglich. Ein Riesenspaß für kleine Besucher (21. 7. - 19. 8).

Immer mittwochs: Junior-Tierpfleger sein für einen Tag. Kinder ab 9 Jahren lernen dabei die Aufgaben eines Tierpflegers. Immer donnerstags: Junior-Falknerschein für Kinder ab 9 Jahren. Sie schauen hinter die Kulissen und tragen selber einen Greifvogel auf dem Arm.

Wildwest-Kinderfest: Cowboys und Indianer erobern den Wildpark, dabei tauchen die Besucher in die Welt des Wilden Westens ein (28. 7. - 29. 7) Alle Termine und Informationen unter www.wild-park.de

Tierpark Neumnünster

Ein Erlebnis für die ganze Familie! Der Tierpark beherbergt 650 Tiere in 135 Arten. Vom mächtigen Eisbären bis zur winzigen Maus in der Mäuse-WG gibt es viel Interessantes rund um diese Tiere zu erfahren. Erlebt die prächtigen Humboldt-Pinguine bei den Fütterungen, die verspielten Berberaffen auf ihrer großen Freianlage und die mächtigen Eisbären direkt an der Panzerlassschibe!

www.tierparkneumnunster.de

Tipps: *Kindergeburtstage ohne Stress feiern im Tierpark Neumnünster! Für die Kinder gibt es aufregende Sachen zu entdecken, die Erwachsene nicht kennen diesen Tag ganz entspannt angehen. Bitte vorher reservieren!*

Steinzeitpark Dithmarschen

Im Steinzeitpark Dithmarschen in Albersdorf wird auf einem ca. 40 Hektar großen Freigebiet eine urgeschichtliche Kulturhandlung der Zeit um 3.000 v. Chr. rekonstruiert. In der Nähe der vielen Großsteingräber und Grabhügel um den hübschen Luftkurort Albersdorf herum entsteht ein „Steinzeitdorf“, in dem steinzeitliche Tätigkeiten wie Flintschlägen, Bogenschießen oder Feuermachen angeboten werden. Der Steinzeitpark ist geöffnet von April bis Oktober täglich von 11-17 Uhr (montags geschlossen). Jeden Sonntag wird das „Leben im Steinzeitdorf“ mit Führungen und Mitmachaktionen lebendig. Zu finden ist der Steinzeitpark Dithmarschen in der Süderstr. 47 in 25767 Albersdorf. Weitere Infos und aktuelle Termine unter www.aoeza.de

Phänomena

Von Juli bis August können die Besucher im Hof der Phänomena in Flensburg an einer sechs Meter hohen Installation erleben, wie Wasser aus eigener Kraft hinauf, hinunter, kreuz und quer bewegt werden kann. Was sich hinter einer Doppelkolbenpumpe, einer Archimedischen Schraube, einem Riesensäugheber, einem Rückstoßbrunnen oder einem Wasserpistol verbirgt, wird hier erkundet - Abkühlung inklusive.

In den Sit-Sommerferien gibt es täglich spannende Workshops. Kinder zwischen 8 und 14 Jahren können immer um 14 Uhr zu einem Thema basteln und tüfteln. www.phaenomena-flensburg.de

Noctalis Bad Segeberg

Abhängen mit Foxi: Das Riesenschlupfwindweibchen Fochi Flatterfleinchen klettert viel lieber, als zu fliegen. Aus diesem Grund finden sich seit neuestem überall an der Decke des Geheges im Noctalis Schnüre, an denen Fochi herumklettern und abhängen kann. Sie wiegt ca. 600 Gramm und ihre Flügelspannweite ist mit ca. 1,20 Metern sehr beeindruckend. Mangos und Müffins sind ihre Lieblingsessen. Im Noctalis können die Besucher eintauchen in die geheimnisvolle Welt der Fledermause. Eine Höhenbefahrung im Sommerhalbjahr ist eine einmalige Reise in eine geheimnisvolle Welt und rundet einen Ausflug nach Bad Segeberg ab. www.noctalis.de

Noctalis Bad Segeberg

Abhängen mit Fochi: Das Riesenschlupfwindweibchen Fochi Flatterfleinchen klettert viel lieber, als zu fliegen. Aus diesem Grund finden sich seit neuestem überall an der Decke des Geheges im Noctalis Schnüre, an denen Fochi herumklettern und abhängen kann. Sie wiegt ca. 600 Gramm und ihre Flügelspannweite ist mit ca. 1,20 Metern sehr beeindruckend. Mangos und Müffins sind ihre Lieblingsessen. Im Noctalis können die Besucher eintauchen in die geheimnisvolle Welt der Fledermause. Eine Höhenbefahrung im Sommerhalbjahr ist eine einmalige Reise in eine geheimnisvolle Welt und rundet einen Ausflug nach Bad Segeberg ab. www.noctalis.de

Phänomena

Von Juli bis August können die Besucher im Hof der Phänomena in Flensburg an einer sechs Meter hohen Installation erleben, wie Wasser aus eigener Kraft hinauf, hinunter, kreuz und quer bewegt werden kann. Was sich hinter einer Doppelkolbenpumpe, einer Archimedischen Schraube, einem Riesensäugheber, einem Rückstoßbrunnen oder einem Wasserpistol verbirgt, wird hier erkundet - Abkühlung inklusive.

In den Sit-Sommerferien gibt es täglich spannende Workshops. Kinder zwischen 8 und 14 Jahren können immer um 14 Uhr zu einem Thema basteln und tüfteln. www.phaenomena-flensburg.de

Steinzeitpark Dithmarschen

Im Steinzeitpark Dithmarschen in Albersdorf wird auf einem ca. 40 Hektar großen Freigebiet eine urgeschichtliche Kulturhandlung der Zeit um 3.000 v. Chr. rekonstruiert. In der Nähe der vielen Großsteingräber und Grabhügel um den hübschen Luftkurort Albersdorf herum entsteht ein „Steinzeitdorf“, in dem steinzeitliche Tätigkeiten wie Flintschlägen, Bogenschießen oder Feuermachen angeboten werden. Der Steinzeitpark ist geöffnet von April bis Oktober täglich von 11-17 Uhr (montags geschlossen). Jeden Sonntag wird das „Leben im Steinzeitdorf“ mit Führungen und Mitmachaktionen lebendig. Zu finden ist der Steinzeitpark Dithmarschen in der Süderstr. 47 in 25767 Albersdorf. Weitere Infos und aktuelle Termine unter www.aoeza.de



Meereszentrum Fehmarn

Meereszentrum Fehmarn

Unser „Hai-light“; das 3 Millionen Liter „Ozean-Aquarium“ und die Korallenwelt. Auf 3000 qm Fläche kannst Du eine einzigartige Ausstellung über das Leben der Haie sehen. Du lernst alles über ihre Sinne; wie sie riechen, fressen oder sehen können. Einen großen Weißen Hai mit über 4 Meter Länge kannst Du als Präparat bestaunen. In der *Korallenwelt* leben unzählige bunte Korallenfische der tropischen Meere in echten lebenden Korallengärten, die Artenvielfalt und Größe ist in ganz Europa einzigartig. Alle Aquarien zusammen haben sogar eine Wassermenge von 4 Millionen Liter!

Alles Weitere unter www.meereszentrum.de

Deichtorhallen

Reise in die Fantasie: Gemeinsam wird eine lustige Bilder-Geschichte für einen Trickfilm entwickelt, Ideen werden gesammelt und anschließend zu einem filmischen Storyboard verknüpft und nach Vorlage des Storyboards animiert und gesprochen.
Verwandlungen: In diesem Kurs wird dem Wort Ver-Wandlungen nachgegangen. Dinge umgestalten, umwandeln, in verschiedene Rollen schlüpfen, diese szenisch umsetzen oder filmisch festhalten. *Deichtorhallen, 9.-13. Juli, 10-15 Uhr, 9-14 J., 5 Tage, Ort: Auditorium 7, Haus der Photographie, 85 €, bitte anmelden.*
 Noch mehr tolle Ferienkurse unter www.deichtorhallen.de
 Anmelden für alle Kurse unter: kunstvermittlung@deichtorhallen.de

Schwedenspeicher Stade

Schätze heben in Stade: Eiszeit, Römer und Germanen, Wikinger, Hanse: Geschichte wird im Stader Schwedenspeicher spannend erzählt. Hier kann man sensationelle Schiffsfunde aus dem Mittelalter und der Neuzeit entdecken. Die versunkenen Schiffe mit ihren Gerätschaften, Ladungen und Alltagsgegenständen warten nun auf Entdeckung. Milo, der Außerirdische, reist mit Kindern in die Vergangenheit - das abwechslungsreiche Mitmach-Programm wird jeden Sonntag noch durch die *Mitmach-Werkstatt* ergänzt.
www.museen-stade.de

Völkerkundemuseum

Wollt ihr zu den Indianern Nordamerikas oder zu den Mayas reisen? Das Völkerkundemuseum bietet in der ersten und letzten Ferienwoche ein spannendes, täglich variiertes Programm für 8-12-jährige an. Die Teilnahme ist für einzelne Tage oder eine gesamte Woche möglich - allerdings nur mit Voranmeldung und Vorkasse.
 Alle Themen und Termine unter www.voelkerkundemuseum.de



HAMBURGER
KUNSTHALLE

ATL@
IM WUNDERLAND
DER KUNST

22. Juni bis 30. September 2012

Mit der Familienkarte nur 16€

in Kooperation mit:
LIVERP001

Mit freundlicher Unterstützung durch:
FREUNDE DER
KUNSTHALLE

MALSCHULE

Moderne Partner:
Zomburg Abendklub

Hamburger Kunst Forum
 www.hamburger-kunststhalles.de
 und das gemütlichste kleine Häuschen?
 schönste Schloss und den höchsten Turm
 Oder aus Blumen und Zweigen? Wer baut das
 Oder ganz aus Schrot? Oder ganz aus Papier?
 Verschnörkelt, bemalt und ganz aus Holz?
 den Palast in den Himmel wachsen lassen:
 braucht einen Stall für sein Pferd. Ihr könnt
 der Ritter mit seinem treuen Knappen
 aus dem Wunderland kommt zum Tee? Oder
 Vielleicht wohnt da eine Prinzessin und Alice
 einem Land, das es nur in der Fantasie gibt.
 Land liegen, in China oder in Italien oder in
 mer. Das Wolken Schloss kann in einem fernen
 Kunststhalles sowie im Hamburger Kinderzim-
 Flottbek, in den Gemälden der Hamburger
 wird es im Botanischen Garten in Klein
 schloss bauen, wie sieht das aus? Gesucht
Ins Wunderland: Wenn wir uns ein Wolken-



Bucerius Kunst Forum

Bucerius Kunst Forum

In den Sommerferien wird es ein
 Ferienprogramm zur Ausstellung
 New York Photography 1890-1950.
 Von Stieglitz bis Man Ray geben.
 Das sind die Themen:
 Der kostbare Augenblick: Deine ersten
 Schritte auf dem Weg zum perfekten Foto.
 Portrait und Pose: Fotografieren zu werden und
 Personen zu fotografieren ist nicht leicht!
 Bei den Profs: Der Kurs ist zu Gast in der
 Fotoredaktion der Zeitschrift „stern“;
 Camera obscura: Wir besuchen eine
 begehbare Camera obscura und sehen
 uns an, wie sie funktioniert.
 Dunkelkammer: Experimentieren mit
 Fotogrammen – ganz ohne Kamera.
 25.- 29. Juni, 10 - 16 Uhr, für Kinder
 von 10 - 14 Jahren, Teilnehmerzahl: 12.
 Kosten: 80 € .Anmeldung: Meike Egge,
 egge@buceriuskunstforum.de
 Tel. 040-36 09 96 72
 www.bucerius-kunst-forum.de

Klimahaus Bremerhaven
 www.klimahaus-bremerhaven.de
 Reise um die Welt: Klimazonen hautnah
 spüren, Kontinente durchwandern - das geht
 nur im Klimahaus Bremerhaven 8° Grad Ost.
 Doch nicht nur die faszinierende Weltreise
 durchs Hochgebirge in den Schweizer Alpen,
 die Wüste in der Sahelzone und das Packeis
 der Antarktis, immer entlang des achten
 östlichen Längengrades, ist sehenswert, in
 den „Elementen“ können Besucher Klimax-
 perimente zu Feuer, Erde, Wasser und Luft
 selbst durchführen. In den „Perspektiven“ geht
 es um das Klima unserer Vergangenheit,
 Gegenwart und Zukunft. Im vierten Ausstel-
 lungsbereich, den „Chancen“, kann spielerisch
 getestet werden, wie im Alltag ein persönli-
 cher Beitrag zum Klimaschutz geleistet
 werden kann. Dieses „Haus“ muss man
 gesehen und erlebt haben!



Hamburger Kunststhalles

Helms Museum
 www.helms-museum.de
 Erbe des Mittelalters! Fundstücke aus dem
 Mittelalter erzählen spannende Geschichten
 über das Leben in Stadt und Land vor 1000
 Jahren: Wie die Kleidung
 der Bauern, Handwerker,
 Marktrauen und Ritter
 aussah, welche Speisen
 es zum Frühstück gab
 und mit welchem
 Spielzeug die Kinder spielten. In den Mitmach-
 werkstätten können die Ferienkinder Spiele,
 Beutel, Schreibgriffel und Schmuck herstellen.
 In der mittelalterlichen Bäckerei werden sie
 leckere Brötchen backen und süßen Hirsgebrei
 kochen. Höhepunkt ist ein Ausflug zu den
 Ausgrabungen in der Harburger Altstadt.
 Termin: 25.6. - 29.6., jeweils 9-14 Uhr
 Anmeldung: Museumsdienst Hamburg 42813-10



Endlich Ferien!
 Aber was tun mit der geschenkten Zeit?
 Auch wer nicht verreist, kann in Hamburg
 und drumherum jede Menge Action
 und Spaß haben. Auf den folgenden Seiten hat
 Bangerang einige coole Tipps zusammengestellt



Klimahaus Bremerhaven

MO!N

Taste The Waste: Es ist geradezu obszön: Jahr für Jahr stopfen deutsche Haushalte Lebensmittel im Wert von 20 Milliarden Euro in den Abfall. Eine der erfolgreichsten Dokus des vergangenen Jahres beschäftigt sich mit der Frage: Warum werfen wir unser Essen in den Müll? Seit seinem Erscheinen hat der Film von Valentin Thurn „Taste The Waste“ eine intensive, bundesweite Diskussion über den Umgang mit unserer Nahrung ausgelöst. „Mehr kann eine Dokumentation kaum erreichen“, befundet die Deutsche Umwelthilfe und auch der Vize-Präsident der Weltungerhilfe, Klaus Töpfer, urteilt: „Dieser Film stößt in Deutschland eine längst überfällige Debatte an.“ Recht hat er! Auch uns Familien sollte der Film nicht kalt lassen. Das Bonusmaterial auf der DVD zeigt mit praktischen Beispielen, wie man Essensmüll vermeiden kann – denn auch kleine Schritte zeigen große Wirkung. **Übrigens:** Mittlerweile ist „Taste The Waste“ auch Unterrichtsgegenstand in manchen deutschen Schulen. Auch in der Ihrer Kinder?

Ihre Gaby Friebel

Einen sonnigen Sommer wünscht das Bangerang-Team!

IMPRESSUM

Herausgeber
elblitt verlag eKfr, Inh, Yvonne Schüttele

Postfach: 560 170, 22551 Hamburg

Tel.: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20

www.bangerang.de, info@bangerang.de

Redaktion- & DTP-Leitung

G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28

Y. Schüttele Tel.: 040-70 38 47 - 11

info@bangerang.de

termine@bangerang.de

Layout: A. Seifert, W. Petersen, Y. Schüttele

Titel: © kids4pictures, Markus Tischler -

Fotolia.com; Fotos: Veranstalter,

Fotolia.com; © Lichtmeister u.a. fotolia.com;

Druck: Kröger Druck

Auflage: 62.000

Anzeigenverkauf

G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28

Y. Schüttele Tel.: 040-70 38 47 - 11

Anzeigenabnahmenschluss

August-Ausgabe 12 ist der 18.07.12

Redaktionschluss

von 743.500 Exemplaren

www.familienban.de

Haftungsausschluss:

Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keine/iel/Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.



BANGERANG ist Mitglied der

Familienbande, des Medienverbands

der regionalen Familienmagazine in

Deutschland mit einer Gesamtauflage

von 743.500 Exemplaren

August-Ausgabe 12 ist der 5.07.12

INHALT

Ferien-Tipps für Ihr Handy:



Sommerferien
Ausflugs- und Freizeittipps
Seite 04

Termine Juni
Entdecke die Stadt
Seite 10

Dies und Das
Verlosung
Seite 12



Kino-News
Falls es mal regnet
Seite 13

Elbvororte
Sonderveröffentlichung
Seite 14

Stöbercke
Bücher und Spiele
Seite 16

Termine Juli
noch mehr unter www.bangerang.de
Seite 18

Big Bang
Unsere Seiten für Teens
Seite 20

Adressen von A-Z
Alles auf einen Blick
ab Seite 22

Regenwürmer können nicht
beißen, weil sie vorne und
hinten einen Schwanz haben.
(unbekannt)



KOMÖDIE WINTERHÜDER FÄHRHAUS

Christian Berg

Schneewitchen

oder
7 ZWERGE

DAS HITREISSENDE MUSICAL

ab 29. Juli 2012 - ab sofort buchbar!
ab 4 Jahren

Karten: ☎ (040) 480 680 80 oder www.komodie-hamburg.de

Kollmann, Nicola-Maria-Hilmer

Sommerspaß am Kiekeberg!

Das Freilichtmuseum im Süden Hamburgs!



4 Wochen Aktionen zum Mitmachen für Kinder und Erwachsene!
14. Juli bis 12. August | täglich außer montags
werken, kochen auf offenem Feuer, backen, basteln
Führungen und Vorführungen

Neu: das Agrarium
moderne Landwirtschaft zum Mitmachen auf 3.300 qm

Informationen unter ☎ (0 40) 79 01 76-0

www.kiekeberg-museum.de

KIEKEBERG

unter 18 Jahren
ENTRITT FREI!

WABE-EXPERIMENTA

SOMMERFEST für Kinder und Eltern

Eintritt frei!

9. Juni 2012
12-17 Uhr

Planten un Blumen
Große Wallanlagen
U St. Pauli



WABE
WACHSTUM | ANSTRENGUNG | BEWUSSTSEIN

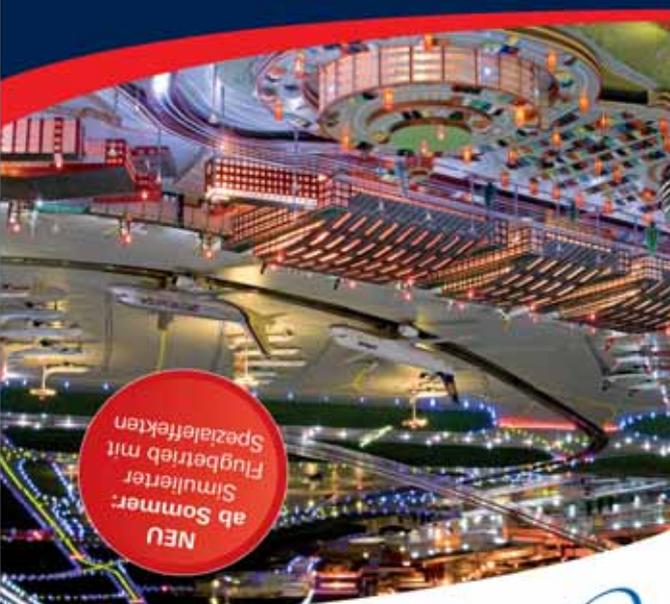
www.wabe-hamburg.de

Hamburg Airport

NEU
ab Sommer:
Simulierter
Flugbetrieb mit
Spezialeffekten

Willkommen an Bord der Erlebniswelt Flughäfen

Werfen Sie einen beeindruckenden Blick hinter die Kulissen von Hamburg Airport bei der Vorführung der Flughafen-Modellschau oder der Rundfahrt über das Vorfeld – an 365 Tagen im Jahr! Weitere Infos und Anmeldung unter ☎ 040/5075-2644 oder www.hamburg-airport.de



BANGBRANG



BANGGERANG

Stadtmagazin für Familien der Metropolregion Hamburg



Mitglied der
FAMILIEN
BAN.DE

#70 / Juni - Juli '12

UNBEZAHLBAR



- Freizeitspaß im Hamburger Umland
- Sommerhitze in der Stadt
- Unterhaltsames für Faulenzer

Erlebe deinen Augenblick...
Wildpark Schwarze Berge
Feier einen tierischen Kindergeburtstag!
Infos und Anmeldung 040/ 819 77 47-0



Im Heft:



Ferienspaß
S. 04



Die Elbvororte
S. 14



Tipps für Teens
S. 20